



GACETA MUNICIPAL

Núm. 17 - Año LXVI

DE BARCELONA

20 de Junio de 1979

Se publica cada 10 días

DEPOSITO LEGAL B. 1824 - 1958

PRECIO DE SUSCRIPCION

Barcelona, anual	500 pesetas
Número corriente	15 "

ADMINISTRACION Y SUSCRIPCION

Gaceta Municipal - Avda. Puerta del Angel, 8-10, 3.º
La correspondencia se dirigirá al ilustísimo Señor Secretario general del Ayuntamiento de Barcelona.

CONSELL PLENARI

(Extraordinària)

Al Saló de Cent de la Casa Consistorial de la Ciutat de Barcelona, el dinou d'abril de mil nou-cents setenta-nou, es reuneix el Consell Plenari, en sessió extraordinària, convocada per l'Alcaldia amb l'assentiment de tots els Regidors, i hi concorren, sota la presidència de l'Excm. Sr. Alcalde Narcís Serra i Serra, els Ilms. Srs. Regidors Josep Miquel Abad i Silvestre, Francesc Blanch i Terradas, Ricard Boix i Junquera, Miquel Bonilla i Ruiz, Francesc Borrell i Mas, Pau Cernuda i Barrios, Josep M.ª Comalrena i de Sobregrau, Antoni Comas i Baldeu, Jordi Conill i Valls, Gonçal Crespo i Prieto, Josep M.ª Cullerell i Nadal, Núria Gispert i Feliu, Carles Güell i de Sentmenat, Jordi Guillén i Montenegro, Joan Hortalà i Arau, Jacint Humet i Palet, Cèsar López i Vera, Pascual Maragall i Mira, Francesc Martí i Jusmet, Ramon Martínez i Callén, Raimon Martínez i Fraile, Justinià Martínez i Medina, M.ª Francesca Masgoret i Llardent, Francesc Xavier Millet i Tusell, Josep Miró i Ardevol, Josep Octavio i Fabregat, Albert Pons i Valon, Rafael Pradas i Camps, Josep M.ª Pujadas i Porta, Frederic Rahola i Aguadé, Francesc Reguant i Fosas, Lluís Reverter i Gelabert, Mercè Sala i Schnorkowski, Santiago Sanchez i Pradell, Agustí de Semir i Rovira, Albert Serratosa i Palet, Carles Soldevila i Rodríguez, Felip Solé i Sabarís, Josep Thió i de Pol, Enric Truñó i Lagares, Josep Ignasi Urenda i Barriero i Jordi Vallverdú i Gimeno, assistits pel Secretari general, Jordi Baulies i Cortal.

Està present, ocupant un lloc destacat, el M. H. President de la Generalitat Sr. Josep Tarradellas i Joan, acompanyat pel Consell executiu, Autoritats de Barcelona i Parlamentaris.

El Sr. Alcalde obre la sessió a les dotze hores i trenta-un minuts.

El Regidor de major edat, Ilm. Sr. Felip Solé i Sabarís, acompanyat pel de menor edat, Ilm. Sr.

Miquel Bonilla i Ruiz, s'acosta al M. H. President de la Generalitat i li lliura la vara, símbol de l'Alcaldia, preguntant-li, en nom de tots els Regidors i del poble de Barcelona que la transmeti solemnement a l'Excm. Sr. Narcís Serra i Serra, que ha estat elegit Alcalde de la Ciutat pel primer Consistori democràtic després de quaranta-sis anys.

L'Excm. Sr. Narcís Serra i Serra rep la vara d'Alcalde de mans del M. H. President de la Generalitat, Sr. Josep Tarradellas i Joan, en mig dels aplaudiments dels presents.

L'Ilm. Sr. Regidor Joan Hortalà i Arau, Cap de llista d'Esquerra Republicana de Catalunya, amb la vènia de la Presidència, explica la posició del seu Grup dient:

Molt em plau adreçar-me en aquesta reunió la primera, amb esperit i forma democràtica que se celebra en aquesta Casa des de fa més de quaranta anys. I em plau també d'adreçar-m'hi en nom del Partit que represento, ERC, que aleshores hi fou present i també hi torna a ser ara, la qual cosa palesa una història, un present i un futur. És precisament en base a aquesta història, a aquest present i a aquest futur, que en aquest moment estem obligats a un servei a la Ciutat de Barcelona i estem condicionats al decantament d'un vot que aquí, breument, vull i he d'explicar. Nosaltres durant la campanya electoral —abans i després— defensarem un ideari, la nostra opció de política municipal per a la ciutat de Barcelona que ha d'esser nord i camí de la nostra actuació. Aquest ideari, es resumeix en sis punts: democràcia, participació, economia, descentralització, planificació i catalanitat, i constituirà, dones, la guia de la nostra actuació, la qual, per a ésser fidels a aquest ideari, només pot dur-se a terme dins d'un contexte d'esquerranisme i catalanitat. Però també, tenint en compte els resultats electorals, hi ha un



GACETA MUNICIPAL

Núm. 17 - Año LXVI

DE BARCELONA

20 de Junio de 1979

Se publica cada 10 días

DEPOSITO LEGAL B. 1824 - 1958

PRECIO DE SUSCRIPCION

Barcelona, anual	500 pesetas
Número corriente	15 "

ADMINISTRACION Y SUSCRIPCION

Gaceta Municipal - Avda. Puerta del Angel, 8-10, 3.º
 La correspondencia se dirigirá al Ilustrísimo Señor
 Secretario general del Ayuntamiento de Barcelona.

CONSELL PLENARI

(Extraordinària)

Al Saló de Cent de la Casa Consistorial de la Ciutat de Barcelona, el dinou d'abril de mil nou-cents setenta-nou, es reuneix el Consell Plenari, en sessió extraordinària, convocada per l'Alcaldia amb l'assentiment de tots els Regidors, i hi concorren, sota la presidència de l'Excm. Sr. Alcalde Narcís Serra i Serra, els Ilms. Srs. Regidors Josep Miquel Abad i Silvestre, Francesc Blanch i Terradas, Ricard Boix i Junquera, Miquel Bonilla i Ruiz, Francesc Borrell i Mas, Pau Cernuda i Barrios, Josep M.ª Comalrena i de Sobregrau, Antoni Comas i Balde-llou, Jordi Conill i Valls, Gonçal Crespo i Prieto, Josep M.ª Cullerell i Nadal, Núria Gispert i Feliu, Carles Güell i de Sentmenat, Jordi Guillén i Montenegro, Joan Hortalà i Arau, Jacint Humet i Palet, Cèsar López i Vera, Pascual Maragall i Mira, Francesc Martí i Jusmet, Ramon Martínez i Callén, Raimon Martínez i Fraile, Justinià Martínez i Medina, M.ª Francesca Masgoret i Llardent, Francesc Xavier Millet i Tusell, Josep Miró i Ardevol, Josep Octavio i Fabregat, Albert Pons i Valon, Rafael Pradas i Camps, Josep M.ª Pujadas i Porta, Frederic Rahola i Aguadé, Francesc Reguant i Fosas, Lluís Reverter i Gelabert, Mercè Sala i Schnorkowski, Santiago Sanchez i Pradell, Agustí de Semir i Rovira, Albert Serratos i Palet, Carles Soldevila i Rodríguez, Felip Solé i Sabarís, Josep Thió i de Pol, Enric Truño i Lagares, Josep Ignasi Urenda i Barriego i Jordi Vallverdú i Gimeno, assistits pel Secretari general, Jordi Baulies i Cortal.

Està present, ocupant un lloc destacat, el M. H. President de la Generalitat Sr. Josep Tarradellas i Joan, acompanyat pel Consell executiu, Autoritats de Barcelona i Parlamentaris.

El Sr. Alcalde obre la sessió a les dotze hores i trenta-un minuts.

El Regidor de major edat, Ilm. Sr. Felip Solé i Sabarís, acompanyat pel de menor edat, Ilm. Sr.

Miquel Bonilla i Ruiz, s'acosta al M. H. President de la Generalitat i li lliura la vara, símbol de l'Alcaldia, pregant-li, en nom de tots els Regidors i del poble de Barcelona que la transmeti solemnement a l'Excm. Sr. Narcís Serra i Serra, que ha estat elegit Alcalde de la Ciutat pel primer Consistori democràtic després de quaranta-sis anys.

L'Excm. Sr. Narcís Serra i Serra rep la vara d'Alcalde de mans del M. H. President de la Generalitat, Sr. Josep Tarradellas i Joan, en mig dels aplaudiments dels presents.

L'Ilm. Sr. Regidor Joan Hortalà i Arau, Cap de llista d'Esquerra Republicana de Catalunya, amb la vènia de la Presidència, explica la posició del seu Grup dient:

Molt em plau adreçar-me en aquesta reunió la primera, amb esperit i forma democràtica que se celebra en aquesta Casa des de fa més de quaranta anys. I em plau també d'adreçar-m'hi en nom del Partit que represento, ERC, que aleshores hi fou present i també hi torna a ser ara, la qual cosa palesa una història, un present i un futur. És precisament en base a aquesta història, a aquest present i a aquest futur, que en aquest moment estem obligats a un servei a la Ciutat de Barcelona i estem condicionats al decantament d'un vot que aquí, breument, vull i he d'explicar. Nosaltres durant la campanya electoral —abans i després— defensarem un ideari, la nostra opció de política municipal per a la ciutat de Barcelona que ha d'esser nord i camí de la nostra actuació. Aquest ideari, es resumeix en sis punts: democràcia, participació, economia, descentralització, planificació i catalanitat, i constituirà, doncs, la guia de la nostra actuació, la qual, per a ésser fidels a aquest ideari, només pot dur-se a terme dins d'un contexte d'esquerranisme i catalanitat. Però també, tenint en compte els resultats electorals, hi ha un

deure de consciència que obviament, ens ha decantat i ens decanta vers la llista més votada perquè, d'aquesta manera, assolim un principi democràtic a favor de la majoria de proporcions relatives i, a la vegada, una identificació amb el programa que ells presenten. Creiem, en aquest sentit, que podem retre, amb el nostre treball i el nostre esforç, un servei a Barcelona, com sempre ha fet ERC, per aconseguir una Ciutat més plena de convivència, més justa, més segura, una Barcelona en progrés i progressiva que sigui l'espill on s'emmiralli tota la nació catalana.

L'Ilm. Sr. Regidor Carles Güell i de Sentmenat, Cap de llista de Centristes de Catalunya, amb la vènia de la Presidència, explica la posició del seu Grup dient:

Avui és un dia important per la nostra Ciutat, per Barcelona, i també per Catalunya. Fa molts anys que no tenim un Consistori i un Alcalde elegits democràticament; crec que avui fem un pas decisiu, un pas irreversible en el procés de consolidació de la democràcia i, per això, nosaltres tenim una gran satisfacció de ser presents aquí i tant el nostre Partit com jo personalment sentim una gran satisfacció d'haver participat democràticament a la confrontació electoral. Vull que les meves primeres paraules siguin de felicitació al adversari polític i també al amic Narcís Serra; ells han estat els guanyadors d'aquestes Eleccions, nosaltres hauriem volgut ser-ho però han estat ells i tenen una gran responsabilitat, si bé crec que la tenim tots els Regidors elegits democràticament, ja que és indispensable vetllar perquè aquest Ajuntament no sigui mai un instrument al servei de les diferents opcions polítiques sinó que des d'ell es faci una política de servei a la ciutat de Barcelona i a tots els seus ciutadans. Aquesta serà la constant de la nostra acció política dins de l'Ajuntament i, així, considerem que cal fer des del Municipi una autèntica política d'unitat catalana en el sentit de respecte per a totes les forces polítiques, que tantes vegades ha defensat el President Tarradellas i amb la qual nosaltres, en aquesta etapa històrica, estem plenament d'acord. Acceptem —ho diem públicament en aquest acte solemne— amb un profund esperit democràtic els resultats electorals —que no han estat favorables per a la nostra opció política— i la nostra posició dins el Consistori. Seria una gran satisfacció per nosaltres i crec que és un objectiu de tots que d'aquí quatre anys no es produeixi una abstenció tant important com ara, que una política de participació ciutadana i de realitats i de creativitat desplegada des de l'Ajuntament faci possible que dintre que quatre anys practicament tots els habitants de Barcelona dispositin el seu vot per nomenar l'Alcalde.

Crec que és el moment d'explicar el nostre vot i la nostra actitud política. Tindrem una actitud política dintre el Consistori, que es pot resumir en les següents paraules: llibertat d'actuació dintre d'un esperit de col·laboració. Donarem el nostre suport a tot allò que ens sembli positiu i beneficiós per a la Ciutat i el negarem a tot allò que sigui contrari a les nostres creences més profundes. Com hem repetit en moltes ocasions durant la campanya electoral, sempre estarem disposats amb el nostre raonament polític i el nostre vot a recolzar tot allò que sigui democratitzar els òrgans de decisió política de l'Ajuntament i serveixi per a millorar la seva organització interna, per a descen-

tralitzar-lo i per a apropar-lo al ciutadà i per a apropar el ciutadà a l'Ajuntament. També donarem suport a tot allò que millori el equipaments, donant prioritats als equipaments dels barris perifèrics perquè creiem que és un deure de justícia, i el nostre vot defensarà sempre aquesta prioritat. En definitiva, nosaltres donarem suport a tot allò que humanitzi la nostra Ciutat i la faci més habitable. Contràriament, no estarem disposats a recolzar allò que sigui oposat a la nostra ideologia bàsica com deiem abans, tot allò que no sigui respectuós amb el pluralisme polític o amb el pluralisme social en totes les àrees de la convivència ciutadana. Anunciem des d'ara tres preocupacions: en primer lloc, la creació de nous impostos abans de millorar els mecanismes de recaptació dels actuals, que encara no funcionen prou bé i que caldria millorar-los abans d'introduir nous impostos. També estem preocupats pel tema de la seguretat ciutadana, tema que ja ens preocupava abans de la campanya electoral però que després de connectar amb milers de ciutadans durant ella, hem vist que és un tema prioritari i que preocupa a barcelonins de totes les classes socials i de totes les zones geogràfiques; per tant nosaltres l'assumim. També volem deixar sobre la taula en aquesta sessió plenària la nostra preocupació per la dignificació de la tercera edat, d'aquests homes i dones que ho han donat tot pel seu treball i per la Ciutat i tenen dret a fruit, en aquest moment, de pau i tranquil·litat. En resum, nosaltres en aquest acte solemne volem declarar que la nostra política serà progressista, que tenim voluntat de progrés però dintre d'un respecte al pluralisme polític —que possiblement no tothom comparteix— que nosaltres lluitarem per una societat més justa, per una societat més equilibrada, per una societat més humana. Visca Barcelona. Visca Catalunya.

L'Ilm. Sr. Regidor Francesc Xavier Millet i Tusell, Cap de llista de Convergència i Unió, explica amb la vènia de la Presidència, la posició del seu Grup dient:

El fet que se'ns demani que expliquem què hem votat i perquè, no el volem interpretar com un acte protocolari sinó com un símbol del que preten aquest nou i democràtic Consistori: transparència, responsabilitat i informació de la seva gestió. Convergència i Unió col·laborant en el govern de la ciutat o des de l'oposició recordarà si cal, durant aquest anys, al Sr. Alcalde i al seu Partit que en el primer acte públic celebrat es va comprometre a la transparència, a la responsabilitat i a la informació de la seva gestió. Doncs bé, fa uns moments, en el acte de constitució del nou Ajuntament democràtic, Convergència com a nou Partit que s'estrenava en la política municipal, i Unió recordant que Manuel Carrasco i Formiguera fou elegit Regidor d'aquest mateix Ajuntament, han votat per la democràcia, han votat per Alcalde el candidat de la llista més votada: els vuit Regidors de C i U hem votat per Narcís Serra. Tots sabeu que C i U són uns partits nacionalistes catalans i demòcrates, i com a veritables demòcrates pensem i actuem d'acord amb aquesta manera de ser, per això hem votat el candidat amb més sufragis populars. Si volem de veritat una democràcia en el nostre País, no l'aconsegurem amb lleis i reglaments sino respectant l'opinió de tothom i acatant la decisió de la majoria amb criteri constructiu. Precisament per aquest criteri constructiu, nosaltres, podent-nos abstenir de votar, no ho hem fet.

Barcelona ciutat té avui massa problemes i tots ells complicats i urgents, per afegir-li'n un altre com podria ser que l'Alcalde no comptés per principi amb el nostre esforç. Si som, com som, uns partits nacionalistes catalans, Catalunya i els barcelonins necessitem que Barcelona sigui una gran ciutat viva, i que funcioni. Això, avui per avui, no és així ni és fàcil: Barcelona és una ciutat urbanísticament i sociològicament trencada, molt difícil d'arranjar i, com he dit abans, Catalunya i els barcelonins necessitem que aquesta Ciutat torni a ser una realitat sociològica, una ciutat viva, perquè Barcelona sense Catalunya no té sentit i Catalunya sense una Barcelona plena perd molt. L'equip dels homes de C i U ens veiem capaços de reconstruir aquesta Ciutat perquè sabem quina Barcelona volem, quina és la Barcelona que necessita Catalunya: una ciutat per a tothom, és a dir, una ciutat unida, igualatòria, no discriminatòria, no «revenjista», no clasista. El nostre model de societat és una ciutat en què es visqui a través dels barris, i per això, cal reconstruir la identitat sociològica dels barris i que tots ells tinguin els equipaments, mitjans de transport i serveis municipals necessaris, iguals i eficaços. Volem pensar que es trobaran solucions als plantejaments tècnics de tots aquests problemes; volem pensar que la manca de recursos econòmics i d'altres mitjans serà compensada per una gestió eficaç i ens agradaria de poder creure que el model de ciutat que nosaltres volem per Barcelona, que és el que Catalunya necessita, fos també el que volen la majoria dels Regidors. Estem segurs que per a reconstruir la ciutat de Barcelona cal un nou marc legal i que mentre es discuteix i s'aprova aquest nou marc administratiu i jurídic, si l'actitud de les diferents opcions polítiques no és constructiva, la perjudicada serà la Ciutat. Per això, C i U, prescindint temporalment d'ideologies, prescindint temporalment d'alguns aspectes del seu model de ciutat, està disposada a pactar temporalment amb el Partit Socialista per un programa urgent de redreçament de la ciutat. Ajudarem a iniciar aquesta reconstrucció i demostrarem que la nostra voluntat de col·laboració no s'acaba en paraules; després, d'aquí uns mesos, quan ja entre tots haguem ajudat a encarrilar la nova etapa municipal, entendrem que la nostra col·laboració ja no és necessària i recuperarem la nostra llibertat des de la qual actuarem en termes responsables i constructius. Volem que això quedi clar i que s'entengui bé perquè en aquest acte pretenem fer un petit homenatge a la gestió política transparent i responsable. Voldria que tant el ciutadà de Barcelona, com els nostres electors i tots els Regidors entenguessin que C i U no renuncia a cap dels seus objectius municipals ni a res del seu model de ciutat ni a res de la nova estructura de l'Ajuntament que ha de ser autònom, que vol dir català, descentralitzat, representatiu, transparent, honest i eficaç; únicament sacrificuem durant uns mesos el nostre protagonisme en benefici de la Ciutat, acceptant el programa d'urgència dels Socialistes que és una llista de projectes coincident amb el nostre programa de prioritats; hi col·laborarem i vigilarem que es compleixi. Els homes de C i U i jo, personalment, tenim un ple sentiment d'orgull per fet de trobar-nos avui aquí, que confirma el procés de democratització de l'Ajuntament de Barcelona i que per tradició simbolitza també el procés de democratització de Catalunya.

L'Illm. Sr. Regidor Josep Miquel Abad i Silvestre, Cap de llista del Partit Socialista Unificat de

Catalunya, amb la vènia de la Presidència, explica la posició del seu Grup dient:

El PSUC va plantejar la contesa electoral sobre la base del retorn del poder municipal als ciutadans, rescatant-lo dels sectors que havertit l'Ajuntament en una font de privilegis polítics i econòmics.

El PSUC va afirmar que el nostre poble, que els ciutadans de Barcelona, no deixariem pasaar aquesta ocasió per a canviar les coses. Així ha estat, d'una forma contundent i inapel·lable.

Els comunistes varem afirmar també la nostra voluntat de reconstruir la ciutat a partir d'una amplia «entesa municipal» de les forces de progrés històricament i inequívocament defensores de la democràcia i l'autonomia de Catalunya, i per tant de l'autonomia municipal, defensores d'un canvi en profunditat i no del continuisme.

La decisió dels ciutadans, expressada el passat dia 3, ha palesat la validesa dels eslògans «Canviem la ciutat, canviem l'Ajuntament» i «Recuperem Catalunya ajuntament per ajuntament». Estem en condicions d'afirmar, doncs, que Barcelona serà una peça clau en el procés de consolidació de la democràcia i de reconstrucció nacional de Catalunya.

El vot popular ha fet possible la formació d'una majoria de govern que cal consolidar a partir d'una pràctica política i de gestió eficaç, honesta i transparent al servei de Barcelona, eliminant situacions de precarietat que avui encara es donen.

Cal remarcar amb insistència que l'acord s'ha fet a l'entorn d'un programa de govern amb serietat i responsabilitat, i no sobre la base de noms i de càrrecs; acord que ha estat possible gràcies a una llarga, profunda i no sempre fàcil discussió. Malgrat diferències de criteri i de concepció política a vegades notables —i que el nostre partit explicarà i argumentarà en el Ple Municipal dedicat específicament al debat del programa— l'acord permet, si es manté en aquesta línia, afirmar que el PSUC donarà suport estable que permeti afrontar amb serenitat, sense inflexions, sense el fantasma de la crisi permanent, les greus responsabilitats que com a administradors de la ciutat tenim des d'ara mateix. I està clar que això no entra en contradicció amb una legítima postura crítica o divergent sobre punts concrets, quan calgui, que obliguin a no diluir la pròpia identitat com a partit.

No estem, doncs, per un suport incondicional però tampoc per subscriure una pòlissa amb venciment fixe fent reserva de la seva possible renovació. Senzillament ens fem corresponsables d'una política de govern i del govern mateix, coherents amb els nostres plantejaments electorals que afirmaven que el PSUC anava als ajuntaments a governar. Aquesta només variarà si es modifiquessin substancialment els supostos polítics i els criteris bàsics que han permès conformar aquesta majoria. Aquestes raons de fons avalen la decisió d'atorgar l'alcaldia al cap de la llista més votada, decisió ja expressada pel nostre partit abans de les eleccions. Així doncs, el PSUC ha fet honor al seu compromís donant el vot al company Narcís Serra, cap de fila del Partit dels Socialistes de Catalunya.

El PSUC està convençut que aquesta etapa històrica que avui comença, malgrat les dificultats, malgrat la preocupant abtenció que obliga a aprofundir des del primer moment en un projecte de participació popular activa, no defraudarà les justes expectatives dels barcelonins en general i en especial d'aquells que fins ara han sofert de manera

escandalosa les conseqüències d'una política injusta i marginadora.

En entrar a l'Ajuntament, el PSUC reafirma la seva voluntat de lluitar per una ciutat més justa, més igualitària, més democràtica. Els comunistes, que tenim l'honor de dir que amb nosaltres la classe obrera entra a l'Ajuntament, volem ser sensibles als problemes d'una greu situació econòmica, als problemes de la crisi i de l'atur i reafirmem la nostra voluntat de mantenir el caràcter industrial, obrer i popular de la nostra ciutat. Una Ciutat que, està clar, no és una massa uniforme. Per això posem l'accent en el just protagonisme que cal donar als barris; per això la descentralització política i administrativa és un dels nostres objectius fonamentals, així com la participació de la població, lluny de tota concepció tecnocràtica o benefactora del poder municipal. En afirmar això, a la vegada volem destacar el paper que en el futur correspon al moviment popular i les seves múltiples organitzacions, paper que caldrà estimular i reconèixer des de l'Ajuntament.

L'actitud del PSUC i dels regidors comunistes es resumeix en ben poques paraules: la voluntat de servei i compromís amb els interessos del poble de Barcelona, amb els interessos de la gran majoria dels ciutadans.

L'Excm. Sr. Alcalde, Narcís Serra i Serra pronuncia el següent discurs:

Molt Honorable Sr. President de la Generalitat, distingides Autoritats, senyores, senyors:

Avui es trenca un llarguíssim període de més de quaranta anys en el que l'Alcaldia de Barcelona, com la de totes les ciutats espanyoles, no ha estat proveïda pel mecanisme de l'elecció democràtica.

Avui col·loquem a tots els Ajuntaments una pedra essencial per a sostenir, per a consolidar, l'edifici democràtic que estem bastint en aquest esforç, potser lent de resultats, però, inequívocament positiu que hem emprès des de finals de 1975.

La Constitució dels Ajuntaments democràtics és una data que tots els qui treballen per la reconstrucció del nostre País hem desitjat des de que vàrem celebrar les primeres eleccions lliures el mes de juny de 1977. Per això hem volgut donar-li la solemnitat que creiem correspon a aquest acte polític, a aquesta substitució de la designació per l'exercici de la voluntat popular. I hem demanat al President de la Generalitat, al seu Consell Executiu, a les autoritats de Barcelona, als diputats i senadors, que ens acompanyin en aquesta sessió constitutiva del Ple i d'elecció de l'Alcalde i la Comissió Permanent. Aquesta sessió tanca una etapa i obre un camí esperançador per a garantir la convivència entre tots els ciutadans.

Per tots els qui integrem aquest primer Ajuntament democràtic és un deure treballar amb il·lusió i sense descans per tal que aquest procés polític que avui encetem es tradueixi en un canvi profund d'actuació de l'Ajuntament.

Es la nostra obligació obrir als ciutadans la institució política que els és més propera, aquella que han de tenir a l'abast, que ha de prestar els serveis que més han de conformar la seva vida diària.

Els socialistes hem valorat sempre el retorn dels Ajuntaments al ciutadà com un element essencial de la reconstrucció política del país. Sabem que la democràcia no es concedeix, que la democràcia es construeix i que aquesta feina, si es vol sòlida, si es vol definitiva, requereix el seu temps. Com he dit, avui donem un pas molt important en aquest procés si sabem demostrar al ciutadà que amb la

democràcia ell també participa als Ajuntaments, i que això no solament inicia el redreçament dels nostres municipis, sinó també un canvi sensible en el marc de la nostra vida diària, en la qualitat de l'entorn ciutadà, en els serveis que el municipi ha de donar als seus habitants.

Els socialistes hem anat a les eleccions municipals de Barcelona amb la consciència de la seva transcendència i també amb la responsabilitat d'haver estat, en les dues eleccions democràtiques celebrades des del 1977, la opció política que ha obtingut en major mesura la confiança del ciutadà. Volem fer front a aquesta responsabilitat, volem respondre a aquesta confiança, amb una política de servei obert a les necessitats d'avui, amb un treball incansable per cooperar, des de l'Ajuntament de la primera ciutat de Catalunya, a la recuperació plena de les seves institucions, amb un impuls constant de la democràcia a l'Ajuntament en la via d'una política de renovació profunda i de progrés.

Per això vàrem elaborar un programa d'actuació per a aquest primer Ajuntament democràtic que és una crida al treball conjunt de tots els qui volem aquest redreçament, aquesta renovació inequívoca. Ens basàvem en quatre gran eixos:

- la humanització de la ciutat
- la reforma democràtica de l'Administració i la hisenda
- l'ordenació de la regió metropolitana
- la descentralització del poder municipal i la participació ciutadana.

Humanitzar la Ciutat perquè hem de fer-ne un centre de convivència, perquè hem de fer un Ajuntament més de serveis al ciutadà que d'obres i ciement, perquè hem de pensar més en les persones que en les pedres. Hem d'abocar-nos a resoldre els problemes dels que, encara avui, no tenen les condicions mínimes d'habitatge digne, d'escoles per als fills, de centres de salut o d'espais d'esbarjo. Humanitzar la ciutat vol dir també impulsar la cultura, abordar amb serietat i amb amplitud els problemes de seguretat ciutadana, vol dir també ocupar-se directament d'aquest 11 per 100 dels nostres veïns que tenen més de 65 anys, i planejar i realitzar una xarxa potent de transports públics.

Hem de partir del principi que les necessitats dels ciutadans són matèria d'obligada preocupació i actuació del seu Ajuntament. Hem de prendre la iniciativa, ser conscients que tenim l'obligació d'analitzar aquestes necessitats, d'enfocar llurs solucions, d'actuar de forma decidida perquè siguin una realitat. Després l'Ajuntament haurà de negociar el finançament o concertar solucions estables amb els Ministeris o amb els Departaments de la Generalitat que corresponguin. El que és un deure indefugible per part del municipi, és fer seves les necessitats dels seus ciutadans i ser el capdavanter del coneixement de les mateixes i de les actuacions per a resoldre-les.

La reforma democràtica de l'administració i de la hisenda és una condició imprescindible del retorn de l'Ajuntament al poble i també de l'eficàcia en la seva actuació. És necessària una tasca de reconversió del personal i de millora del rendiment. La reconversió la volem a terme amb un treball conjunt amb l'Escola de l'Administració pública de la Generalitat que tots estem esperant com una necessitat urgent. La millora del rendiment ha de buscar-se en la simplificació de procediments, en la reconversió de l'excés de personal burocràtic incrementant aquell que ha d'estar al servei di-

reete del ciutadà al carrer i en el seu barri. Els serveis de l'Ajuntament no s'han de valorar pel nombre de funcionaris que els integren, sinó per la seva eficàcia en la tasca encomanada.

Vull adreçar-me aquí als funcionaris, als treballadors de l'Ajuntament de Barcelona, peça essencial de la seva capacitat d'actuació i servei. La democratització de l'Ajuntament suposarà també una major capacitat de control de l'actuació de tots nosaltres, els qui arribem a aquesta Casa pel camí de les eleccions i els que hi sou per raó de la vostra feina diària. Volem transparència per acabar amb les arbitrarietats. La volem també perquè es comprovi que el nivell del nostre esforç, de la nostra dedicació és l'adequat.

Comença per a tots els qui treballarem a l'Ajuntament un període nou. Hem de fer entre tots que la reforma de l'Administració sigui justa, incrementi l'eficàcia i doni sentit de servei, d'utilitat pública a la nostra feina de cada dia. Aquesta és la nostra proposta, la nostra crida als funcionaris, als treballadors de l'Administració de l'Ajuntament de Barcelona. Conscients de la responsabilitat que tenim tots de demostrar al ciutadà la nova actitud de l'Ajuntament democràtic, esforcem-nos en aquesta nova direcció que ha de fer que el nostre treball sigui personalment més enriquidor, més dotat de la dimensió d'utilitat pública, de servei eficient al ciutadà.

L'ordenació de la regió metropolitana és una necessitat imperiosa per a lluitar amb possibilitats d'èxit contra l'ofegament de Barcelona. La Corporació Metropolitana vigent és una institució d'àmbit territorial massa estret perquè pugui ser un instrument vàlid. La Regió I que va instituir la Generalitat continua essent, quaranta anys després, un àmbit molt més realista i capaç de permetre que l'ordenació de la regió metropolitana col·labori a l'equilibri territorial de Catalunya i pugui planejar-se la descongestió d'aquesta gran ciutat que avui no s'esten només de la zona Franca i Sants al Poble Nou i Bon Pastor, sino que inclou totes aquestes ciutats com Hospitalet i Badalona, Cornellà i Santa Coloma, amb les quals estem indisolublement lligats i no hi podem tenir relacions paternalistes, sinó que hem de batir un marc de col·laboració al servei de tots aquests ciutadans que en tan gran proporció viuen en una d'elles i treballen a les altres.

La descentralització del poder municipal i la participació ciutadana són elements motors de la democratització que tots volem. Hem de reformar la seva identitat, la seva personalitat als barris. Barcelona és un mosaic de barris tan diferents com Sarrià i la Barceloneta, Trinitat i Guinardó, Gràcia o la Verneda. No podem perdre la riquesa d'aquest conjunt tan divers de barris que ens ha llegat la història passada o recent de la nostra ciutat. Però hi ha també raons d'eficàcia per a la descentralització. Avui ja no podem prestar serveis directes al ciutadà només de la plaça de Sant Jaume. Els serveis socials, la sanitat, l'ensenyament, la protecció civil i molts altres camps d'actuació han de prestar-se amb real proximitat al ciutadà i això només es pot fer descentralitzant l'Ajuntament i potenciant els seus Consells de Districte.

La participació és també un element de garantia de funcionament democràtic i d'eficàcia en l'actuació. He dit abans que l'Ajuntament no pot deixar de fer seves les necessitats dels seus ciutadans. No podrà resoldre-ho tot, però estarà en tots els fronts de combat per a una ciutat més humana.

I aquest treball en tantes direccions exigeix la participació ciutadana. Hem d'aconseguir-la si no volem continuar com estem. Si de veritat estem a favor del canvi profund, del redreçament, la participació ha de constituir el seu motor i garantia.

Aquests eixos que avui defensem els socialistes, són patrimoni de totes les forces de progrés, de tot el poble. Amb totes elles els hem discutit, els anem traduint en un programa conjunt de govern per a la Ciutat. Aquesta discussió que portarem a un Ple ben proper ha de millorar, completar, enriquir les propostes inicials. El ciutadà seguirà, d'aquesta manera els debats de totes les forces que mercès al seu vot dirigeixen aquest Ajuntament.

La tasca que ens espera a tots els que haurem de portar endavant aquest programa de recreçament i de progrés no serà gens fàcil. Heretem un Ajuntament amb una manca de recursos aclaparadora, ens haurem de moure en un marc legal propi encara, en la seva major part, de la dictadura, i el retard en la majoria d'aspectes de l'actuació que el ciutadà exigeix, és a vegades gairebé insalvable.

Devant d'aquesta situació les forces polítiques que volem realitzar aquest programa de canvi i progrés hem de començar per garantir el funcionament democràtic de l'Ajuntament malgrat la insuficiència del marc legal existent. Ho farem perquè sabem que el resultat de les eleccions del passat dia 3 és un recolzament inequívoc a la nostra decisió d'utilitzar democràticament la legislació que emmarca la nostra actuació.

Hem de partir del principi irrenunciable que la capacitat de decisió màxima resideix en el Ple Municipal com a reunió de tots els que hem estat elegits per part dels ciutadans. A partir d'aquest principi, la democratització del funcionament de l'Ajuntament exigirà solucions imaginatives que seran un bon precedent de les que inclourem en la futura Carta Municipal.

Si el poder de decisió ha de romandre en els que han estat elegits, ha de quedar clar que això serà també així en totes les àrees d'actuació i que la responsabilitat de l'urbanisme, l'ensenyament o la Sanitat recaurà en un Consell Municipal i no en persones designades per l'Alcaldia. Constituïrem amb tots aquests responsables una Comissió de Coordinació que garantirà la coherència de la política comuna, l'eficàcia en la realització del programa global.

Iniciarem també el projecte de descentralització dotant, de moment, a les existents Junes de Districte —que seran presidides per un Conseller Municipal que pertanyi a un dels partit més votats a cada Districte— d'un Consell Assessor que reflectirà l'estructura del vot al Districte en concret. Iniciem aquesta labor sense massa precedents en la normativa vigent, però creiem que en bones condicions polítiques atès que comptem amb una majoria de progrés sòlida i que valora unànimement la importància d'aquesta tasca. També serà decisiu per a l'èxit d'aquesta descentralització el fet de l'existència d'un ampli moviment ciutadà i associatiu i la tradició inequívoca de Barcelona com a ciutat avançada, rica d'entitats i de vida cívica.

Aquest esforç de flexibilització, de lectura democràtica i imaginativa de la legislació que ens regula, volem realitzar-lo sense excloure a ningú que hi vulgui treballar sincerament, obertament. Hem cregut, però, que la garantia del seu èxit era l'acord de totes les opcions polítiques que reclamen el canvi profund, la lluita contra el continuï-

me i els interessos que fins avui han manat, el redreçament democràtic de les nostres institucions, el servei a les necessitats del poble.

Respectarem amb la màxima cura els drets dels qui no entren en aquest acord de Govern municipal. A diferència de l'establert al Congrés de Diputats per al Govern de l'Estat, el nostre acord és àmpliament i clarament majoritari. Esperem la crítica de la minoria com a element enriquidor dels nostre debats. Estem convençuts que el seu comportament estarà guiat també per la voluntat de servei a la Ciutat i a la defensa dels seus interessos si aquests en algun moment no coincideixen amb la política que pugui seguir el Govern Central. La situació difícil de què partim, requereix endegar un programa d'urgència per a donar resposta a problemes massa temps entretinguts i per a superar el termini necessari fins i tant una nova Legislació no permeti i impulsi el nostre funcionament democràtic i doni, a la vegada, els recursos financers que les nostres institucions, defensades fan imprescindibles.

Treballarem, doncs, esperonats per la gravetat del problema financer de la nostra ciutat, per trobar solucions d'emergència a la insuficiència de recursos municipals, sobretot a les grans ciutats, per iniciar el trencament d'aquest desequilibri insostenible en el repartiment dels cabals públics entre l'Administració Central i la Local. Volem que Barcelona sigui la ciutat capdavantera en aquest procés que condicionarà de forma tan determinant les possibilitats de realització del nostre programa. Sabem que tenim del nostre costat la força de la raó. Que no és possible la democratització del país sense uns Ajuntaments eficaços i que aquests necessiten objectivament els recursos que el centralisme dels darrers quaranta anys els ha negat.

El programa d'emergència ha de ser una de les primeres discussions del nou Ajuntament. No es tracta solament de garantir el funcionament democràtic, de garantir també els recursos al nivell de les exigències que la societat d'avui planteja, es tracta també de prendre aquelles decisions que no poden retardar-se, que han de ser efectives les primeres setmanes si es vol assegurar el programa que el nou Ajuntament vulgi portar a terme els propers quatre anys.

Hem de prendre mesures respecte a la constitució i funcionament d'aquest Ajuntament, i també accions que assenyalin amb claretat el camí que volem en matèria d'organització i personal, de relacions ciutadanes, de l'habitatge, d'equipaments i serveis urbans, de transports. No pretenem resoldre-ho tot, ni tant sols afrontar tots els problemes. Sí volem assenyalar amb vigor els primers passos del canvi, de la transformació a què ens ha de portar la constitució d'aquest Ajuntament democràtic. Ben aviat anirem portant a les sessions plenàries la discussió de mesures més urgents que configuraran la nostra actuació fins a la fi d'aquest any.

És de la major transcendència que aquests primers passos tinguin tot l'encert i l'energia possibles. Tenim al davant objectius molt alts que comportaran el més gran esforç.

Hem de fer de Barcelona el que no va poder ser fa cinquanta anys per més que ho prometia amb força. Barcelona ha de ser un dels pols de creativitat, de riquesa cultural de tot Europa. Aquest és el millor servei que pot fer a Catalunya i a Espanya. Hem d'obrir-la a la mar Mediterrània, hem de fer-ne una plataforma de decisió, de ca-

pacitat administrativa, de serveis de tot ordre, de força cultural, de creació i adsorció tècnica en la qual es recolzi el creixement de Catalunya. Aquesta Barcelona ha de tornar a ser com en el passat, quan era la primera ciutat d'Espanya en instal·lar la llum de gas o l'electricitat, o fabricar vaixells de vapor o aplicar qualsevol avenç tècnic.

Avui aquesta funció de motor i suport a l'economia, de capitalitat fins i tot a nivell del Mediterrani és possible sense condemmar-nos a la congestió i a l'ofegament. És possible, precisament, sobre la base del reequilibri territorial de Catalunya, que compta amb una xarxa densa de ciutats de més de 10.000 habitants en la qual recolzar tot aquest procés. Una Barcelona més forta no és una Barcelona més densa. Serà una Barcelona més humana, més oberta a la seva Regió metropolitana, més lligada a tota Catalunya.

Aquesta Barcelona ha de ser també el motor, la impulsora del redreçament de Catalunya, de la recuperació total de les nostres institucions, defensora de les comarques catalanes, capdavantera de l'autonomia municipal.

Perquè finalment, Barcelona ha de ser un exemple viu de democràcia, de convivència. Ho ha estat sempre que ha pogut governar-se a sí mateixa i ho ha de ser a partir d'avui per a tota Catalunya, per a tota Espanya.

Per tal que això sigui possible no es tracta simplement de rescatar tantes institucions com tenim, tot i que hem de condemnar la destrucció del nostre patrimoni polític, cívic i cultural en els anys de la Dictadura. Es tracta de fer més, de considerar-nos, si dipositaris de les nostres tradicions, i de caminar també amb força cap el futur. Lligar amb les nostres tradicions vol dir lligar amb la tradició popular, amb la tradició innovadora. Som hereus d'una Barcelona que ha patit persecucions, perquè les han patides els seus treballadors, el seu poble. Volem avançar sense rancúnies i amb tota l'energia cap a la Barcelona de tots.

Vull saludar, en aquest moment en què constituïm solemnement el nostre Ajuntament, a tots els Ajuntaments de Catalunya que també ho estaran fent seguint els resultats del vot del passat dia 3. En nom de tots els qui integren l'Ajuntament de Barcelona, he de manifestar la nostra voluntat de col·laboració, agermanats per aconseguir l'autonomia municipal dintre d'una Catalunya autònoma. Hem de treballar tots junts per tan d'obtenir del Parlament espanyol una llei-marc de règim local que permeti que Catalunya, una vegada obtingut l'Estatut i recuperada plenament la Generalitat, es doti d'una llei municipal pròpia que representi, en els temps presents, la inmvació, l'obertura democràtica que va suposar la llei Municipal aprovada del Parlament de Catalunya l'any 1934.

Tots tenim present que no hi haurà redreçament vertader dels nostres Ajuntaments si no aconseguim la recuperació plena de les nostres institucions. La recuperació democràtica dels Ajuntaments només tindrà ple sentit i contingut quan tot el procés de reconstrucció política del país estigui ultimada.

Com a primer batlle democràtic després de tant anys, vull dir a tots els ciutadans de Barcelona que sóc conscient de les meves responsabilitats; que en som tots els que integrem el Consistori.

Començar una nova etapa és una tasca molt menys planera que continuarà el camí marcat per predecessors. Fer-ho en un marc legal democràtic fóra també una ajuda de la qual no disposarem de moment. Treballaré, juntament amb tots els que

hem estat elegits, amb total dedicació. Posaré totes les il·lusions, tota l'energia pròpia de la meua edat, al servei d'aquesta empresa de redreçament democràtic del nostre Ajuntament, de la nostra ciutat. La gestió podrà tenir encerts i tindrà fallides. Però us asseguro que mai hi haurà passivitat davant dels problemes, que no mancarà el rigor quan aquest sigui necessari, que tindrà la fermesa que convé a la transcendència dels problemes de Barcelona.

Exemples no es manquen on trobar guiatge per l'actuació futura. El sentit de gestió política de Carles Pi i Sunyer, que ja en 1934 resumia la vida municipal com una lluita per l'eficàcia a la vegada que sabia que aquest no era només un problema tècnic puix és negava a acceptar el principi conservador de més administració i menys política; la honestetat del Dr. Robert, l'humanisme de Jaume Aguadè que tant admirava l'obra dels seus contemporanis socialistes a Viena, són elements diversos i alligadoradors de les èpoques que Barcelona ha tingut batlles elegits de forma democràtica.

Ens enfrontem, però, a una situació que requereix la feina d'equip. La feina de cadascú dels que composem aquest Ajuntament tindrà sentit i eficàcia com a feina de tots, com a treball conjunt i cohesionat, amb la consciència que no es resolen gairebé mai problemes aïllats, sinó que s'avança conjuntament en diversos fronts per a la millora dels problemes que sempre estan entrelligats. Aquest esperit és el que ha de regir la nostra actuació en els propers quatre anys.

Ciudadans de Barcelona, avui és un dia de festa. Vull acabar com he començat: pregonant la transcendència d'aquest procés de recuperació municipal iniciat amb les eleccions del passat dia 3 d'abril. Posaram tots el màxim esforç per a no defraudar les nostres esperances. Us demanem ajuda, col·laboració, participació, en les tasques de govern de la ciutat. Els elegits d'avui ens esforçarem al màxim per tal que aquesta participació sigui un fet, un estímul i una garantia de servei. Volem treballar perquè, quan d'aquí quatre anys haguem d'elegir un nou Ajuntament, cap ciutadà de Barcelona, sigui quina sigui la seva situació, la seva opció política, no se senti al marge del procés d'elecció del seu Ajuntament. El grau de participació en les properes eleccions municipals serà, per a nosaltres, una valoració de la gestió d'aquests quatre anys.

Obrim un procés que estarà ple de dificultats. Hem d'aconseguir que tots ens hi sentim implicats perquè hem de fer la Barcelona de tots. Si avancem de forma palesa en aquesta direcció vencerem perquè no hi hauran paranyes ni obstacles que puguin fer-nos recular i ensenyarem a tothom que la recuperació democràtica ha estat la base del redreçament d'una Barcelona de progrés, de convivència, d'igualtat. Moltes gràcies.

L'Excm. Sr. Alcalde-President dona compte que els capdevaners de les candidatures electes li han tramès la següent proposta que figura com únic assumpte del Orde del Dia i que diu:

«En aquest Dia Històric de Constitució de l'Ajuntament Democràtic de Barcelona, manifestem la nostra decidida voluntat de maldar per la urgent aprovació de l'Estatut de Catalunya tal com va ser sancionat per l'Assemblea de Parlamentaris el 29 de Desembre de 1978.»

La Presidència sotmet a votació nominal la precedent proposta i el Secretari llegeix d'un en un i per ordre alfabètic el nom de tots els Regidors

i del Sr. Alcalde en darrer lloc que, en ésser cridats, voten: on Abad y Silvestre, Josep Miquel: sí; Blanch i Terradas, Francesc: sí; Boix i Junquera, Ricard: sí; Bonilla i Ruiz, Miquel: sí; Borrell i Mas, Francesc: sí; Cernuda i Barrios, Pau: sí; Comalrena i de Sobregrau, Josep Maria: sí; Comas i Baldellou, Antoni: sí; Conill i Valls, Jordi: sí; Crespo i Prieto, Gonçal: sí; Cullell i Nadal, Josep Maria: sí; Gispert i Feliu, Núria: sí; Güell i de Sentmenat, Carles: sí; Guillen i Montenegro, Jordi: sí; Hortalà i Arau, Joan: sí; Humet i Palet, Jacint: sí; Lopez i Vera, Cèsar: sí; Maragall i Mira, Pasqual: sí; Martí i Jusmet, Francesc: sí; Martínez i Callén, Ramon: sí; Martínez i Fraile, Raimon: sí; Martínez i Medina, Justinià: sí; Masgoret i Llardent, Maria Francesca: sí; Millet i Tusell, Francesc Xavier: sí; Miro i Ardevol, Josep: sí; Octavio i Fabregat, Josep: sí; Pons i Valon, Albert: sí; Pradas i Camps, Rafael: sí; Pujadas i Porta, Josep Maria: sí; Rahola i Aguadè, Frederic: sí; Reguant i Fosas, Francesc: sí; Reverter i Gelabert, Lluís: sí; Sala i Schnorkowski, Mercè: sí; Sanchez i Pradell, Santiago: sí; Semir i Rovira, Agustí de: sí; Serratosa i Palet, Albert: sí; Soldevila i Rodríguez, Carles: sí; Solé i Sabarís, Felip: sí; Thio i de Pol, Josep: sí; Truño i Lagares, Enric: sí; Urenda i Bariego, Josep Ignasi: sí; Vallverdú i Gimeno, Jordi: sí; Serra i Serra, Narcís: sí.

Verificat l'escrutini dels vots, que són tots ells favorables, el Sr. President *declara aprovada* la proposta per unanimitat de tots els membres de la Corporació.

El M. H. Sr. President de la Generalitat, Josep Tarradellas i Joan pronuncia el següent parlament: Excm. Sr. Narcís Serra i Serra, Batlle de Barcelona; Hms. Srs. Regidors, H. Sres. Consellers de la Generalitat de Catalunya, Sres. Diputats i Senadors, Excmes. Autoritats civils i militars, senyores i senyors:

Avui és un dia realment extraordinari en la vida de la nostra ciutat. Després de prop de quaranta anys, tenim un batlle i un consistori elegits democràticament. Estem segurs que indiscutiblement representen el nostre cap i casal de Catalunya i que, emportats per nobles i generoses ambicions, posaran tota la seva intel·ligència, el seu afany de treball i el seu sentit de responsabilitat al servei de la nostra Barcelona per fer-la encara més gran, més bonica i més pròspera.

Permeteu-me doncs, senyors, de felicitar-vos ben fervorosament per l'honor que teniu de representar-nos. Felicitació que faig extensiva ben sincerament als partits polítics que representeu, car, per damunt de les naturals i algunes vegades diverses posicions, lògiques i necessàries en tota democràcia, en la vostra comissió permanent tots hi esteu representats, demostrant sortosament i una vegada més que la nostra obstinada voluntat d'unitat ha triomfat. Això vol dir que si la manteni, com de tot cor ho desitjo, podreu portar a cap tots els vostres anhels, que estiguen segurs que compartim.

Permeteu-me també que us expressi en nom del Consell executiu de la Generalitat i el meu personal que ens sentim molt honorats i reconeguts per la vostra amable i més que cordial invitació que ens heu d'estar amb vosaltres en aquesta tant i tant memorable jornada. El vostre gest, senyor batlle i senyors regidors, l'estimem profundament i podeu ben creure que ens ha produït una fonda satisfacció.

Senyor batlle, amic de moments difícils però es-

perançadors, sapigueu que ni el Consell executiu de la Generalitat ni jo mateix —i permeteu-me que us ho digui amb certa emoció personal— mai no oblidarem la vostra intel·ligent tasca de conseller de la Generalitat i la vostra fidelitat a Catalunya.

L'acte que estem celebrant i la presència entre vosaltres del Consell executiu de la Generalitat, al meu entendre, senyores i senyors, vol dir que és la voluntat i el símbol de representar ací també tots els ajuntaments de Catalunya. Siguin grans o petits, sigui quina sigui la seva importància, siguin quins siguin els homes que els representen; és la resolta voluntat d'unitat i d'esperonar-nos, si és que ho necessitem, en la tasca de tots els batlles i regidors del nostre poble a treballar sense partidismes, sinó solament per al benestar del ciutadans, en la tasca apassionant de resoldre allò que és per resoldre i de portar endavant els vostres anhels.

És pel que acabo d'expressar-vos que cal que els ajuntaments de tot Catalunya sàpiguen tothora i tinguin la completa seguretat que l'acció del Consell executiu de la Generalitat no serà mai centralitzadora i tampoc no serà mai un obstacle perquè no puguin exercir les seves funcions amb l'autonomia i amb la llibertat a què tenen dret i de la manera que creguin que és més beneficiosa per als seus ciutadans.

Al nostre entendre, els ajuntaments han de fer possible que siguin capaços de gestionar-se tal com ells ho entenguin, és a dir, sentir-se representants de tots els seus conciutadans i a la vegada sentir-se responsables de les seves pròpies funcions que han d'exercir amb rigor i amb imparcialitat. És evident que necessitaran recursos i assessoraments tècnics de tota mena. Estigueu segurs, senyor batlle i tots els batlles de Catalunya, que des d'ara i en tot moment podreu comptar amb la total i decidida cooperació de la Generalitat.

Com ja sabeu, pel que fa referència a la vida municipal, la Generalitat de Catalunya ja ha començat a actuar, malgrat les limitades competèn-

cies que fins ara li han estat concedides i que naturalment han de continuar augmentant fins aconseguir l'Estatut, l'obtenció del qual el més aviat possible és el nostre deure irreversible.

Per altra banda, crec que el nostre Estatut ha de fer possible de promulgar una llei municipal que sigui com la dels anys 1933-34 aprovada pel Parlament català, la qual incorporà modalitats avançades i perfectament estructurades, encara avui ben vàlides, com tothom pot constatar.

Voldria aprofitar aquesta avinentesa per dir que s'equivoca completament si algú creu que en nosaltres hi ha un esperit de renúncia. No, no renunciem a res. Sabem molt bé que el futur de Catalunya solament serà esplendorós si nosaltres tenim un Estatut d'autonomia, que desitgem també per a tots els altres pobles d'Espanya, que reconegui els nostres drets i que sigui l'expressió i el resultat positiu de totes les lluites i sacrificis del nostre poble per obtenir-lo.

Es necessari, doncs, i crec que tots hi estem d'acord, que el règim municipal sigui fill del nostre Estatut; dret i voluntat als quals no podem renunciar. I es necessari que aquest Estatut sigui no solament la base fonamental de la nostra vida municipal, sinó també el principi de l'organització de la nostra acció de govern, que vol dir l'acció política, econòmica i espiritual permanent per tal de consolidar d'una manera definitiva la democràcia, la pau i el benestar.

Senyor batlle, senyors regidors, us prego una vegada més d'acceptar l'expressió del meu abrandat anhel que feu una obra ben feta, amarada d'una àmplia i profitosa unitat i que les vostres realitzacions siguin esclatants, embelleixin la nostra vida ciutadana i donin a la nostra ciutat la imatge d'un poble que vol avançar en el camí de la grandesa, de la unitat i del benestar. Visca Catalunya!

La Presidència aixeca la sessió a les tretze hores i quarantacinc minuts, tot entonant el cant dels Segadors, que segueixen, dempeus, tots els presents.

CONSEJO PLENO (Extraordinaria)

En el Salón de Ciento de la Casa Consistorial de la Ciudad de Barcelona, a diecinueve de abril de mil novecientos setenta y nueve, se reúne el Consejo Pleno, en sesión extraordinaria, con la aceptación de todos los Concejales, y asisten, bajo la presidencia del Excmo. Sr. Alcalde, Narcís Serra i Serra, los Ilmos. Sres. Concejales, Josep Miquel Abad i Silvestre, Francesc Blanch i Terradas, Ricard Boix i Junquera, Miquel Bonilla i Ruiz, Francesc Borrell i Mas, Pau Cernuda i Barrios, Josep M.^a Comalrena i de Sobregrau, Antoni Comas i Baldellou, Jordi Conill i Valls, Gonçal Crespo i Prieto, Josep M.^a Cullerell i Nadal, Nuria Gispert i Feliu, Carles Güell i de Sentmenat, Jordi Guillen i Montenegro, Joan Hortala i Arau, Jacint Humet i Palet, César López y Vera, Pasqual Maragal i Mira, Francesc Martí i Jusmet, Ramón Martínez i Callen, Raimon Martínez i Fraile, Justinià Martínez i Medina, M.^a Francesca Masgoret i Llardent, Francesc Xavier Millet i Tusell, Josep Miro i Ardevol, Josep Octavio i Fabregat, Albert Pons i Valon, Rafael Pradas i Camps, Josep M.^a Pujadas i Porta, Frederic Rahola i Aguade, Francesc Reguant i Fosas, Lluís Reverter i Gelabert, Mercè Sala i Schnorkowski, Santiago Sanchez i Pradell, Agustí de Semir i Rovira, Albert Serratosa i Palet, Carles Soldevila i Rodríguez, Felip Sole i Sabaris, Josep Thio i de Pol, Enric Truño i Lagares, Josep Ignasi Urenda i Bariego, y Jordi Vallverdu i Gimeno, asistidos por el Secretario general, Jordi Baulies i Cortal.

Está presente, ocupando un lugar destacado, el M. H. President de la Generalitat Sr. Josep Tarradellas i Joan, acompañado por el Consell executiu, Autoridades de Barcelona y Parlamentarios.

El Sr. Alcalde abre la sesión a las doce horas y treinta y un minutos.

El Concejel de más edad, Ilmo. Sr. Felip Sole i Sabaris, acompañado por el de menos edad, Ilmo. Sr. Miquel Bonilla i Ruiz, se acerca al M. H. President de la Generalitat y le entrega la vara, símbolo de la Alcaldía, rogándole, en nombre de todos los Concejales y del pueblo de Barcelona, que la ofrezca solemnemente al Excmo. Sr. Narcís Serra i Serra, que ha sido elegido Alcalde de la Ciudad por el primer Consistorio democrático después de cuarenta y seis años.

El Excmo. Sr. Narcís Serra i Serra recibe la vara de manos del M. H. President de la Generalitat, Sr. Josep Tarradellas i Joan, en medio de los aplausos de los presentes.

El Ilmo. Sr. Concejel Joan Hortala i Arau, cabeza de lista de Esquerra Republicana de Catalunya, con la venia de la Presidencia, explica la posición de su Grupo diciendo:

Mucho me complace dirigirme a esta reunión, la primera con espíritu y forma democrática que se celebra en esta Casa desde hace más de cuarenta años. Y también me complace dirigirme a ella en nombre del Partido que represento, ECR., que entonces estuvo aquí presente y lo está también ahora, circunstancia que representa una historia, un presente y un futuro. Es precisamente en base a esta historia, a este presente y a este futuro, que en este momento estamos obligados a un servicio a la Ciudad de Barcelona y estamos condicionados a dar cuenta de un voto que aquí, brevemente, quiero y debo de explicar. Durante la campaña electoral —antes y después— nosotros defendimos un ideario, nuestra opción de política municipal para la Ciudad de Barcelona, que ha de ser norte y camino de nuestra actuación. Este ideario se resume en seis puntos: democracia, participación, economía, descentralización, planificación y catalanidad, y constituirá la guía de nuestra actuación, la cual, para ser fieles a este ideario, solamente puede llevarse a término dentro de un contexto de izquierdismo y catalanidad. Pero también, teniendo en cuenta los resultados, hay un deber de conciencia que obviamente nos ha inclinado y nos inclina hacia la lista más votada, porque de esta manera hacemos nuestro un principio democrático a favor de la mayoría de proporciones relativas y, al mismo tiempo, una identificación con el programa que ellos presentan. Creemos, en este sentido, que podemos rendir, con nuestro trabajo y nuestro esfuerzo, un servicio a Barcelona, como siempre ha hecho ERC., para conseguir una Ciudad más llena de convivencia, más justa, más segura, una Barcelona en progreso y progresiva que sea espejo en el que se contemple toda la nación catalana.

El Ilmo. Sr. Concejel Carles Güell i de Sentmenat, cabeza de lista de Centristes de Catalunya, con la venia de la Presidencia, explica la posición de su Grupo, diciendo:

Hoy es un día importante para nuestra Ciudad, para Barcelona y también para Catalunya. Hacía mucho años que no teníamos un Consistorio y un Alcalde elegido democráticamente; creo que hoy damos un paso decisivo, un paso irreversible, en el proceso de consolidación de la democracia y, por ello, nosotros tenemos una gran satisfacción por estar presentes aquí y tanto nuestro Partido como yo personalmente sentimos una gran satisfacción por haber participado democráticamente en la confrontación electoral. Quiero que mis primeras palabras sean de felicitación al adversario político y también al amigo Narcís Serra; ellos han sido los vencedores en estas elecciones; nosotros hubiéramos querido serlo, pero han sido ellos y tienen una

gran responsabilidad, si bien creo que la tenemos todos los Concejales elegidos democráticamente, puesto que es indispensable velar para que este Ayuntamiento no sea nunca un instrumento al servicio de las diferentes opciones políticas, sino que desde el mismo se haga una política de servicio a la ciudad de Barcelona y a todos sus ciudadanos. Esta será la constante de nuestra actuación política dentro del Ayuntamiento, y por ello consideramos que es necesario hacer desde el Municipio una auténtica política de unidad catalana en el sentido de respecto para todas las fuerzas políticas, que tantas veces ha defendido el President Tarradellas y con la cual, en esta etapa histórica, estamos nosotros totalmente de acuerdo. Aceptamos —lo decimos públicamente en este acto solemne— con profundo espíritu democrático los resultados electorales —que no han sido favorables a nuestra opción política— y nuestra posición dentro del Consistorio. Sería una gran satisfacción para nosotros, y creo que es un objetivo de todos, que dentro de cuatro años no se produzca una abstención tan importante como ahora, que en una política de participación ciudadana y de realidades y de creatividad desplegada desde el Ayuntamiento haga posible que dentro de cuatro años prácticamente todos los habitantes de Barcelona depositen su voto para el nombramiento de Alcalde.

Creo que es el momento de explicar nuestro voto y nuestra actitud política. Tendremos dentro del Consistorio una actitud política que se puede resumir con las siguientes palabras: libertad de actuación dentro de un espíritu de colaboración. Daremos nuestro apoyo político a todo aquello que nos parezca positivo y beneficioso para la Ciudad y lo negaremos para todo cuanto sea contrario a nuestras creencias más profundas. Como hemos repetido en muchas ocasiones durante la campaña electoral, siempre estaremos dispuestos con nuestro razonamiento político y nuestro voto, a apoyar todo cuanto se dirija a la democratización de los órganos de decisión política del Ayuntamiento y sirva para mejorar su organización interna, para descentralizarlo y para acercarlo al ciudadano y para acercar el ciudadano al Ayuntamiento. También apoyaremos cuanto suponga una mejora de los equipamientos, dando prioridad a los de los barrios periféricos, porque creemos que es un deber de justicia, y nuestro voto defenderá siempre esta prioridad. En definitiva, nosotros daremos apoyo a todo aquello que humanice nuestra ciudad y la haga más habitable. Contrariamente, no estaremos dispuestos a apoyar lo que se oponga a nuestra ideología básica, conforme hemos dicho, ni tampoco aquello que no sea respetuoso con el pluralismo político o con el pluralismo social en todas las áreas de la convivencia ciudadana. Anunciamos desde ahora tres preocupaciones: en primer lugar, la creación de nuevos impuestos antes de mejorar los mecanismos de recaudación de los actuales, que todavía no funcionan bien y que es necesario mejorarlos antes de introducir nuevos impuestos. También nos preocupa el tema de la seguridad ciudadana, tema que ya nos preocupaba antes de la campaña electoral, pero que después de conectar con miles de ciudadanos durante la misma, hemos visto que es un tema prioritario y que preocupa a barceloneses de todas las clases sociales y de todas las zonas geográficas y que, por tanto, nosotros lo asumimos. También queremos dejar constancia en esta sesión plenaria de nuestra preocupación por la dignificación de la tercera edad, de estos hombres y

mujeres que lo han dado todo por su trabajo y por la Ciudad y que tienen derecho a disfrutar, en este momento, de paz y tranquilidad. En resumen, nosotros queremos, en este acto solemne, declarar que nuestra política será progresista, que tenemos voluntad de progreso, pero dentro de un respecto al pluralismo político —que posiblemente no todo el mundo comparte— que nosotros lucharemos por una sociedad más justa, por una sociedad más equilibrada, por una sociedad más humana. Visca Barcelona. Visca Catalunya.

El Ilmo. Sr. Concejales Francesc Xavier Millet i Tusell, cabeza de lista de Convergència i Unió explica, con la venia de la Presidència, la posición de su grupo, diciendo:

El hecho de que se nos pida que expliquemos qué hemos votado y el por qué, no lo queremos interpretar como un acto protocolario, sino como un símbolo de lo que pretende este nuevo y democrático Consistorio: transparencia, responsabilidad e información de su gestión. Convergència i Unió, colaborando en el gobierno de la ciudad o desde la oposición, recordará, si es necesario, durante estos cuatro años, al Sr. Alcalde y a su Partido que en el primer acto público celebrado se comprometió a la transparencia, a la responsabilidad y a la información sobre su gestión. Pues bien; hace unos momentos, en el acto de constitución del nuevo Ayuntamiento democrático, Convergència, como nuevo Partido que se estrenaba en la política municipal, y Unió, recordando que Manuel Carrasco i Formiguera fue elegido Concejales de este mismo Ayuntamiento, han votado por la democracia, han votado para Alcalde al candidato de la lista más votada: los ocho Concejales de C. i U. hemos votado por Narcís Serra. Todos sabéis que C. i U. son unos Partidos nacionalistas catalanes y demócratas, y como verdaderos demócratas piensan y actúan de acuerdo con esta manera de ser; por eso hemos votado al candidato con más sufragios populares. Si de verdad queremos una democracia en nuestro país, no lo conseguiremos con leyes y reglamentos, sino con respecto a la opinión de todos y acatando la decisión de la mayoría, con criterio constructivo. Precisamente por este criterio constructivo, nosotros, pudiéndonos abstener de votar, no lo hemos hecho. Barcelona-ciudad tiene hoy demasiados problemas i todos ellos complicados y urgentes, para añadirle el que podría causar que el Alcalde no contara en principio con nuestro esfuerzo. Si somos, como somos, unos Partidos nacionalistas catalanes, Catalunya y los barceloneses necesitan que Barcelona sea una gran ciudad viva, y que funcione. Eso, hoy por hoy, no es así ni es nada fácil: Barcelona es una ciudad rota urbanísticamente y sociológicamente, muy difícil de arreglar y, he dicho antes, Catalunya y los barceloneses necesitan que esta Ciudad vuelva a ser una realidad sociológica, una Ciudad viva, porque Barcelona sin Catalunya no tiene sentido y Catalunya pierde mucho sin una Barcelona entera. El equipo de los hombres de C. i U. nos vemos capaces de reconstruir esta Ciudad porque sabemos qué Barcelona queremos, cuál es la Barcelona que necesita Catalunya: una ciudad para todos; es decir, una ciudad unida, igualatoria, no discriminatoria, no «revanchista», no clasista. Nuestro modelo de sociedad es una ciudad en la que se viva a través de los barrios y por eso es preciso reconstruir la identidad sociológica de los barrios y que todos ellos cuenten con los equipamientos, los medios de transporte y los servicios municipales necesarios, igua-

les y eficaces. Queremos pensar que se encontrarán soluciones a los planteamientos técnicos de todos estos problemas; queremos pensar que la falta de recursos económicos y de otros medios será compensada con una gestión eficaz y nos gustaría poder pensar que el modelo de ciudad que nosotros queremos para Barcelona, que es el que Catalunya necesita, sea también el que quieren la mayoría de los Concejales. Estamos seguros que para reconstruir la ciudad de Barcelona es necesario un nuevo marco legal y que mientras se discute y se aprueba este nuevo marco administrativo y jurídico, si la actitud de las diferentes opciones políticas no es constructiva, la perjudicada será la ciudad. Por eso C. i U. prescindiendo temporalmente de ideologías, prescindiendo temporalmente de algunos aspectos de su modelo ciudad, está dispuesta a pactar temporalmente con el Partido Socialista para un programa urgente de mejoramiento de la ciudad. Ayudaremos a iniciar esta reconstrucción y demostraremos que nuestra voluntad de colaboración no se limita a palabras; después, dentro de unos meses, cuando ya entre todos hayamos ayudado a encarrilar la nueva etapa municipal, entenderemos que nuestra colaboración ya no es necesaria y recuperaremos nuestra libertad desde la que actuaremos en términos responsables y constructivos. Queremos que esto quede claro y que se entienda bien, porque en este acto queremos ofrecer un pequeño homenaje a la gestión política transparente y responsable. Querría que tanto el ciudadano de Barcelona, como nuestros electores y todos los Concejales entendieran que C. i U. no renuncia a ninguno de sus objetivos municipales ni a nada de su modelo de ciudad, ni a nada de la nueva estructura del Ayuntamiento que ha de ser autónomo, que quiere decir catalán, descentralizado, representativo, transparente, honesto y eficaz; únicamente sacrificaremos durante unos meses nuestro protagonismo en beneficio de la Ciudad, aceptando el programa de urgencia de los Socialistas, que es una relación de proyectos coincidente con nuestro programa de prioridades; colaboraremos en el y vigilaremos su cumplimiento. Los hombres de C. i U. y yo, personalmente, nos sentimos muy orgullosos por el hecho de encontrarnos hoy aquí, que confirma el proceso de democratización del Ayuntamiento de Barcelona y que por tradición simbolizada también el proceso de democratización de Catalunya.

El Ilmo. Sr. Concejales Josep Miquel Abad i Silvestre, cabeza de lista del Partit Socialista Unificat de Catalunya, con la venia de la Presidencia, explica la posición de su Grupo, diciendo:

El PSUC planteó la lucha electoral sobre la base del retorno del poder municipal a los ciudadanos, rescatándolo de los sectores que habían convertido al Ayuntamiento en una fuente de privilegios políticos y económicos.

El PSUC afirmó que nuestro pueblo, que los ciudadanos de Barcelona no dejarían pasar esta ocasión para cambiar las cosas. Y así ha sido, de una forma contundente e inapelable.

Los comunistas afirmamos también nuestra voluntad de reconstruir la ciudad a partir de una amplia «entesa municipal» de las fuerzas de progreso histórica e inequívocamente defensores de la democracia y de la autonomía de Catalunya y, por tanto, de la autonomía municipal, defensores de un cambio en profundidad y no del continuismo.

La decisión de los ciudadanos, expresada el pasado día 3, ha demostrado la validez de los slogans

«Canviem la ciutat canviem l'Ajuntament» y «Recuperem Catalunya ajuntament per ajuntament». Estamos, pues, en condiciones de afirmar que Barcelona será una pieza clave en el proceso de consolidación de la democracia y de reconstrucción nacional de Catalunya.

El voto popular ha hecho posible la formación de una mayoría de gobierno que es preciso consolidar a partir de una práctica política y de gestión eficaz, honesta y transparente al servicio de Barcelona, eliminando situaciones de precariedad que hoy todavía se producen.

Es preciso reiterar con insistencia que el acuerdo se ha tomado en base a un programa de gobierno con serenidad y responsabilidad y no sobre la base de nombres y cargos; acuerdo que ha sido posible merced a una larga, profunda y no siempre fácil discusión. A pesar de las diferencias de criterio y de concepción política a veces notable —y que nuestro partido explicará y argumentará en el Pleno Municipal dedicado específicamente al debate del programa— el acuerdo permite, si se mantiene en esta línea, afirmar que el PSUC dará apoyo estable que permita afrontar con serenidad, sin inflexiones, sin el fantasma de la crisis permanente, las graves responsabilidades que como administradores de la ciudad tenemos desde ahora mismo. Y está claro que esto no contradice con una legítima postura crítica o divergente sobre puntos concretos, cuando haga falta, que obliguen a no diluir la propia identidad como partido.

No estamos, pues, para un apoyo incondicional, pero tampoco para suscribir una póliza a vencimiento fijado, haciendo reserva de su posible renovación. Sencillamente; nos hacemos corresponsables de una política de gobierno y del mismo gobierno, coherentes con nuestros planteamientos electorales que afirmaban que el PSUC iba a los Ayuntamientos a gobernar. Esta postura tan sólo variará si se modificasen sustancialmente los supuestos políticos y los criterios básicos que han permitido conformar esta mayoría. Estas razones de fondo avalan la decisión de otorgar la Alcaldía al cabeza de la lista más votada, decisión ya expresada por nuestro partido antes de las elecciones. Así, pues, el PSUC ha hecho honor a su compromiso, concediendo el voto al compañero Narcís Serra, cabeza de lista del Partit dels Socialistes de Catalunya.

El PSUC está convencido que esta etapa histórica que hoy comienza no defraudará, a pesar de las dificultades, a pesar de la preocupante abstención que obliga desde el primer momento a profundizar en un proyecto de participación popular activa, las justas expectativas de los barceloneses en general y en especial de aquellos que hasta ahora ha sufrido de manera escandalosa las consecuencias de una política injusta y marginadora.

Al entrar en el Ayuntamiento, el PSUC reafirma su voluntad de luchar por una ciudad más justa, más igualitaria, más democrática. Los comunistas, que tenemos el honor de decir que la clase obrera entra en el Ayuntamiento con nosotros, queremos ser sensibles a los problemas de una grave situación económica, a los problemas de la crisis y del paro, y reafirmamos nuestra voluntad de mantener el carácter industrial, obrero y popular de nuestra ciudad. Una ciudad que, claro está, no es una masa uniforme. Por eso ponemos acento en el justo protagonismo que hace falta dar a los barrios; por eso la descentralización política y administrativa es uno de nuestros objetivos fundamentales, así como

la participación de la población, lejos de toda concepción tecnocrática o benefactora del poder municipal. Al afirmar esto destacamos al mismo tiempo el papel que en el futuro corresponde al movimiento popular y a sus múltiples organizaciones, papel que habrá que estimular y reconocer desde el Ayuntamiento.

La actitud del PSUC y de los Concejales comunistas se resumen en pocas palabras: la voluntad de servicio y de compromiso con los intereses del pueblo de Barcelona, con los intereses de la gran mayoría de los ciudadanos.

El Excmo. Sr. Alcalde, Nacís Serra i Serra pronuncia el siguiente discurso:

Muy Honorable Sr. Presidente de la Generalitat, distinguidas Autoridades, señoras, señores:

Hoy se rompe un larguísimo período de más de cuarenta años en el que la Alcaldía de Barcelona, como la de todas las ciudades españolas, no había sido ocupada mediante el mecanismo de la elección democrática.

Hoy colocamos en todos los Ayuntamientos una piedra esencial para sostener, para consolidar, el edificio democrático que estamos construyendo con este esfuerzo, quizás lento en resultados, pero inequívocamente positivo, que hemos emprendido desde finales de 1975.

La constitución de los Ayuntamientos democráticos es una fecha que hemos deseado todos cuantos trabajamos por la reconstrucción de nuestro país desde que celebramos las primeras elecciones libres el mes de junio de 1977. Por eso hemos querido darle la solemnidad que creemos corresponde a este acto político, a esta sustitución de la designación por el ejercicio de la voluntad popular. Y hemos pedido al Presidente de la Generalitat, a su Consell Executiu, a las autoridades de Barcelona, a los diputados y senadores, que nos acompañen en esta sesión constitutiva del Pleno y de elección del Alcalde y de la Comisión Permanente. Esta sesión cierra una etapa y abre un camino esperanzador para garantizar la convivencia entre todos los ciudadanos.

Para todos los que integran este primer Ayuntamiento democrático es un deber trabajar con ilusión y sin descanso con objeto de que este proceso político que hoy iniciamos se traduzca en un cambio profundo en la actuación del Ayuntamiento.

Es obligación nuestra abrir a los ciudadanos la institución política que les está más cerca, aquella que han de tener a su alcance, que han de prestarles servicios que más han de conformar su vida diaria.

Los socialistas hemos valorado siempre el retorno de los Ayuntamientos al ciudadano como un elemento esencial de la reconstrucción política del país. Sabemos que la democracia no se concede, que la democracia se construye y que esta labor, si se quiere sólida, si se quiere definitiva, requiere su tiempo. Como he dicho, hoy damos un paso muy importante en este proceso si sabemos demostrar al ciudadano que con la democracia él también participa en los Ayuntamientos, y que esto no solamente inicia la reforma de nuestros municipios, sino también un sensible cambio en el marco de nuestra vida diaria, en la calidad del entorno ciudadano, en los servicios que el municipio ha de prestar a sus habitantes.

Los socialistas hemos ido a las elecciones municipales de Barcelona con la conciencia de su trascendencia y también con la responsabilidad de haber sido, en las dos elecciones democráticas cele-

bradas desde 1977, la opción política que en mayor medida ha obtenido la confianza del ciudadano. Queremos hacer frente a esta responsabilidad, queremos responder a esta confianza con una política de abierto servicio a las necesidades de hoy, con un incansable trabajo para cooperar, desde el Ayuntamiento de la primera ciudad de Catalunya, a la plena recuperación de sus instituciones, con un constante impulso de la democracia en el Ayuntamiento, en la vía de una política de renovación profunda y de progreso.

Por eso elaboramos un programa de actuación para este primer Ayuntamiento democrático que es un llamamiento al trabajo conjunto de todos cuantos queremos este nuevo encauzamiento, esta inequívoca renovación. Nos basamos en cuatro grandes ejes:

- la humanización de la ciudad
- la reforma democrática de la Administración y de la Hacienda
- la ordenación de la región metropolitana
- la descentralización del poder municipal y la participación ciudadana.

Humanizar la ciudad porque hemos de hacer de ella un centro de convivencia, porque hemos de hacer un Ayuntamiento más de servicios al ciudadano que de obras y cemento, porque hemos de pensar más en las personas que en las piedras. Hemos de lanzarnos a resolver los problemas de aquellos que, todavía hoy no tienen las condiciones mínimas de habitación digna, de escuelas para sus hijos, de centros de salud o de espacios de recreo. Humanizar la ciudad quiere decir también impulsar la cultura, abordar con seriedad y con amplitud los problemas de la seguridad ciudadana, quiere decir también ocuparse directamente de este 11 por 100 de nuestros vecinos que tienen más de 65 años, y planear y realizar una potente red de transportes públicos.

Hemos de partir del principio de que las necesidades de los ciudadanos son materia de obligada preocupación y actuación de su Ayuntamiento. Hemos de tomar la iniciativa, ser conscientes de que tenemos la obligación de analizar estas necesidades, de enfocar sus soluciones, de actuar de forma decidida para que sean una realidad. Después el Ayuntamiento deberá negociar la financiación o concertar soluciones estables con los Ministerios o con los Departamentos de la Generalidad a los que correspondan. Lo que si es un deber indeludible por parte del Municipio es hacer suyas las necesidades de sus ciudadanos y ser el principal conector de las mismas y de las actuaciones para resolverlas.

La reforma democrática de la Administración y de la hacienda es una condición imprescindible del retorno del Ayuntamiento al pueblo y también de la eficacia en su actuación. Es necesario una labor de reconversión del personal y de mejora del rendimiento. La reconversión la queremos llevar a término con un trabajo conjunto con la Escuela de la Administración Pública de la Generalidad que todos esperamos como una urgente necesidad. La mejora del rendimiento ha de buscarse en la simplificación de procedimiento, en la reconversión del exceso de personal burocrático incrementando aquel que ha de estar al servicio directo del ciudadano en la calle y en su barrio. Los servicios del Ayuntamiento no se han de valorar por el número de funcionarios que los integran, sino por la eficacia en la labor encomendada.

Quiero dirigirme aquí a los funcionarios, a los

trabajadores del Ayuntamiento de Barcelona, pieza esencial de su capacidad de actuación y de servicio. La democratización del Ayuntamiento supondrá cambios. Supondrá también una mayor capacidad de control de la actuación de todos nosotros, los que llegamos a esta Casa por el camino de las elecciones, y los que en ella estáis por razón de vuestro trabajo diario. Queremos transparencia para acabar con las arbitrariedades. La queremos también para que se compruebe que es el adecuado, el nivel de nuestro esfuerzo, de nuestra dedicación.

Comienza un nuevo período para todos cuantos trabajamos en el Ayuntamiento. Entre todos hemos de hacer que la reforma de la Administración sea justa, incrementando la eficacia y dándole sentido de servicio, de utilidad pública a nuestro trabajo de cada día. Esta es nuestra propuesta, nuestro llamamiento a los funcionarios, a los trabajadores de la Administración del Ayuntamiento de Barcelona. Conscientes de la responsabilidad que tenemos todos de demostrar al ciudadano la nueva actitud del Ayuntamiento democrático, esforcémonos en esta nueva dirección que ha de hacer que nuestro trabajo sea personalmente más enriquecedor, más dotado de la dimensión de utilidad pública, de eficiente servicio al ciudadano.

La Ordenación de la región metropolitana es una necesidad imperiosa para luchar con posibilidades de éxito contra la asfixia de Barcelona. La vigente Corporación Metropolitana es una institución de ámbito territorial demasiado estrecho para que pueda ser un instrumento válido. La Región I que instituyó la Generalidad continúa siendo, cuarenta años después, un ámbito más realista y capaz de permitir que la ordenación de la región metropolitana colabore al equilibrio territorial de Cataluña y pueda planearse la descongestión de esta gran ciudad que hoy no se extiende tan solo desde la Zona Franca y Sants al Pueblo Nuevo y Buen Pastor, sino que incluye todas estas ciudades como Hospitalet y Badalona, Cornellá y Santa Coloma, con las cuales estamos indisolublemente ligados y con las que no podemos tener relaciones paternalistas, sino que hemos de conseguir un marco de colaboración al servicio de todos estos ciudadanos que en tan gran proporción viven en una de ellas y trabajan en alguna de las otras.

La descentralización del poder municipal y la participación ciudadana son elementos motores de la modernización que todos queremos. Hemos de reformar su identidad, su personalidad en los barrios. Barcelona es un mosaico de barrios tan diferentes como Sarriá y la Barceloneta, Trinidad y Guinardó, Gracia o La Verneda. No podemos perder la riqueza de este conjunto tan diverso de barrios que la historia pasada o presente de nuestra ciudad nos ha legado. Pero hay también razones de eficacia para la descentralización. Hoy ya no podemos prestar servicios directamente a ciudadano solamente desde la Plaza de San Jaime. Los servicios sociales, la sanidad, la enseñanza, la protección civil y muchos otros campos de actuación han de prestarse con una real proximidad al ciudadano y esto tan solo puede hacerse descentralizando el Ayuntamiento y potenciando sus Consejos de Distrito.

La participación es también un elemento de garantía de funcionamiento democrático y de eficacia en la actuación. He dicho antes que el Ayuntamiento no puede dejar de hacer suyas las necesidades de sus ciudadanos. No podrá resolverlo todo, pero estará en todos los frentes de combate para

una ciudad más humana. Y este trabajo en tantas direcciones exige la participación ciudadana. Hemos de conseguirla si no queremos continuar como estamos. Si de verdad estamos a favor del cambio profundo, de la renovación, la participación ha de constituir su motor y garantía.

Estos ejes que hoy defendemos los socialistas son patrimonio de todos las fuerzas de progreso, de todo el pueblo. Con todas las hemos discutido y los vamos traduciendo en un programa conjunto de gobierno para la Ciudad. Esta discusión, que traeremos a un pleno próximo, ha de mejorar, completar, enriquecer las propuestas iniciales. El ciudadano seguirá de esta forma los debates de todas las fuerzas políticas que gracias a su voto dirigen este Ayuntamiento.

La labor que nos espera a todos los que deberemos llevar adelante este programa de renovación y de progreso no será nada fácil. Heredamos un Ayuntamiento con una aplastadora falta de recursos, tendremos que movernos en un marco legal todavía propia, en su mayor parte, de la dictadura, y el retraso en la mayoría de aspectos de la actuación que el ciudadano exige es a veces casi insalvable.

Ante esta situación, las fuerzas políticas que deseamos realizar este programa de cambio y de progreso hemos de empezar por garantizar el funcionamiento democrático del Ayuntamiento, a pesar de la insuficiencia del marco legal existente. Lo haremos porque sabemos que el resultado de las elecciones del pasado día 3 es un apoyo inequívoco a nuestra decisión de utilizar democráticamente la legislación que enmarca nuestra actuación.

Hemos de partir del irrenunciable principio de que la capacidad de máxima decisión reside en el Pleno Municipal como reunión de todos los que hemos sido elegidos por parte de los ciudadanos. A partir de este principio la democratización del funcionamiento del Ayuntamiento exigirá soluciones imaginativas que constituirán un buen precedente de las que incluiremos en la futura Carta Municipal.

Si el poder de decisión ha de residir en los que han sido elegidos, ha de quedar claro que esto será también así en todas las áreas de actuación y que la responsabilidad del urbanismo, la enseñanza o la sanidad recaerá en un Concejal municipal y no en personas designadas por la Alcaldía. Con todos estos responsables contituiremos una Comisión de Coordinación que garantizará la coherencia de la política común, la eficacia en la realización del programa global.

También iniciaremos el proyecto de descentralización, dotando de momento a las actuales Juntas de Distrito —que serán presididas por un Concejal que pertenezca a uno de los Partidos más votados en cada Distrito— de un Consejo Asesor que reflejará la estructura del voto en el Distrito en concreto. Iniciamos esta labor sin demasiados precedentes en la normativa vigente, pero preemos que en buenas condiciones políticas, atendido que contamos con una mayoría de progreso sólida y que valora unánimemente la importancia de esta labor. También será decisivo para el éxito de esta descentralización el hecho de la existencia de un amplio movimiento ciudadano y asociativo y la inequívoca tradición de Barcelona como ciudad avanzada, rica de entidades y de vida cívica.

Este esfuerzo de flexibilización, de lectura democrática e imaginativa de la legislación que nos regula, queremos realizarlo sin excluir a nadie que

quiera trabajar sinceramente, abiertamente. No obstante, hemos creído que la garantía de su éxito era el acuerdo de todas las opciones políticas que reclaman el cambio profundo, la lucha contra el continuismo y los intereses, que hasta hoy han mandado, la renovación democrática de nuestras instituciones, el servicio a las necesidades del pueblo.

Respetaremos con el máximo cuidado los derechos de aquellos que no entren en este acuerdo de Gobierno municipal. A diferencia del establecimiento en el Congreso de Diputados para el Gobierno del Estado, nuestro acuerdo es amplia y claramente mayoritario. Esperamos la crítica de la minoría como elemento enriquecedor de nuestros debates. Estamos convencidos que su comportamiento vendrá también guiado por la voluntad de servicio a la Ciudad y a la defensa de sus intereses, si estos en algún momento no coinciden con la política que pueda seguir el Gobierno central. La situación difícil de la que partimos, requiere preparar un programa de urgencia para dar respuesta a problemas demasiado tiempo entretenidos y para superar el término necesario hasta tanto una nueva Legislación no permita e impulse nuestro funcionamiento democrático y, a la vez, proporcione los recursos financieros que las necesidades de nuestros ciudadanos hacen imprescindibles.

Trabajaremos, pues, estimulados por la gravedad del problema financiero de nuestra ciudad, para encontrar soluciones de emergencia a la insuficiencia de recursos municipales, sobre todo en las grandes ciudades, para iniciar la rotura de este insostenible equilibrio en el reparto de los caudales públicos entre la Administración Central y la Local. Queremos que Barcelona sea la ciudad en vanguardia de este proceso que en forma tan determinante condicionará las posibilidades de realización de nuestro programa. Sabemos que tenemos de nuestra parte la fuerza de la razón. Que no es posible la democratización del país sin unos Ayuntamientos eficaces y que estos necesitan objetivamente los recursos que les ha negado el centralismo de los últimos cuarenta años.

El programa de emergencia ha de ser una de las primeras discusiones del nuevo Ayuntamiento. No se trata tan solo de garantizar el funcionamiento democrático, de garantizar también los recursos al nivel de las exigencias que plantea la sociedad de hoy, se trata también de tomar aquellas decisiones que no pueden retrasarse, que han de ser efectivas las primeras semanas si se quiere asegurar el programa que el nuevo Ayuntamiento quiere llevar a término los próximos cuatro años.

Hemos de tomar medidas respecto a la constitución y funcionamiento de este Ayuntamiento, y también acciones claramente demostrativas del camino que deseamos en materia de organización y personal, de relaciones ciudadanas, de la vivienda, de equipamientos y servicios urbanos, de transportes. No pretendemos resolver todo, ni tan siquiera afrontar todos los problemas. Sí queremos marcar vigorosamente los primeros pasos del cambio, de la transformación a que nos ha de conducir la constitución de este Ayuntamiento democrático. Muy pronto iremos llevando a las sesiones plenarias la discusión de medidas más urgentes que configuran nuestra actuación hasta finales de este año.

Es de la mayor transcendencia que estos primeros pasos tengan el acierto y la energía posible. Tenemos delante muy altos objetivos que comportarán el mayor esfuerzo.

Hemos de hacer de Barcelona lo que pudo ser

hace cincuenta años por más que con fuerza lo prometía. Barcelona ha de ser uno de los polos de creatividad, de riqueza cultural de toda Europa. Este es el mejor servicio que puede hacer a Cataluña y a España. Hemos de abrirla al Mar Mediterráneo, hemos de hacer de ella una plataforma de decisión, de capacidad administrativa, de servicios de todo orden, de fuerza cultural, de creación y absorción técnica en la que se apoye el crecimiento de Cataluña. Barcelona ha de volver a ser como en el pasado, cuando era la primera ciudad de España en instalar la luz de gas o la electricidad, en fabricar barcos de vapor o aplicar cualquier avance técnico.

Hoy esta función de motor y soporte de la economía, de capitalidad incluso a nivel del Mediterráneo es posible sin condenarnos a la congestión y a la asfixia. Es posible, precisamente, sobre la base del reequilibrio territorial de Cataluña, que cuenta con una densa red de ciudades de más de 10.000 habitantes en la que apoyar todo este proceso. Una Barcelona más fuerte no es una Barcelona más densa. Será una Barcelona más humana, más abierta a su Región metropolitana, más ligada a toda Cataluña.

Esta Barcelona ha de ser también el motor, la impulsora de la renovación de Cataluña, de la recuperación total de nuestras instituciones, defensora de las comarcas catalanas, en vanguardia de la autonomía municipal.

Por último, Barcelona ha de ser un vivo ejemplo de democracia, de convivencia. Lo ha sido siempre que ha podido gobernarse a si misma y lo ha de ser a partir de hoy para toda Cataluña, para toda España.

Para que todo esto sea posible no se trata simplemente de rescatar tantas instituciones como teníamos, además de que hemos de condenar la destrucción de nuestro patrimonio político, cívico y cultural durante los años de la dictadura. Se trata de hacer más, de considerarnos depositarios de nuestras tradiciones, pero también de caminar con fuerza hacia el futuro. Enlazar con nuestras tradiciones quiere decir enlazar con la tradición popular, con la tradición innovadora. Somos herederos de una Barcelona que ha padecido persecuciones, porque las han padecido sus trabajadores, su pueblo. Queremos avanzar sin rencor y con toda la energía hacia la Barcelona de todos.

En este momento en que constituimos solemnemente nuestro Ayuntamiento, quiero saludar a todos los Ayuntamientos de Cataluña que también lo estarán haciendo siguiendo los resultados de voto del pasado día 3. En nombre de todos cuantos integramos el Ayuntamiento de Barcelona, he de manifestar nuestra voluntad de colaboración, hermanados para conseguir la autonomía municipal dentro de una Cataluña autónoma. Hemos de trabajar todos conjuntos para lograr del Parlamento español una ley-marco de régimen local que permita que Cataluña, una vez obtenido el Estatuto y recuperado plenamente la Generalidad, se dote de una Ley municipal propia que represente, en los tiempos actuales, la innovación, la apertura democrática que supuso la Ley municipal aprobada el año 1934 por el Parlamento de Cataluña.

Todos tenemos presentes que no habrá verdadera renovación de nuestros Ayuntamientos si no conseguimos la plena recuperación de nuestras instituciones. La recuperación democrática de los Ayuntamientos, tan sólo tendrá pleno sentido y conte-

nido cuando todo el proceso de reconstrucción político del país esté ultimado.

Como primer alcalde democrático después de tantos años, quiero decir a todos los ciudadanos de Barcelona que soy consciente de mis responsabilidades; que lo somos todos los que integramos el consistorio.

Empezar una nueva etapa es una labor mucho menos difícil que continuar el camino marcado por predecesores. Hacerlo en un marco legal democrático sería asimismo una ayuda de la que no dispondremos de momento. Trabajaré junto a todos los que hemos sido elegidos, con total dedicación. Pondré todas las ilusiones, toda la energía propia de mi edad, al servicio de esta empresa de democratizar nuestro Ayuntamiento, nuestra ciudad. La gestión podrá tener acierto y tendrá fallos. Pero yo os aseguro que nunca habrá pasividad ante los problemas, que no faltará el rigor cuando éste sea necesario, que tendré la firmeza que convenga a la trascendencia de los problemas de Barcelona.

No faltan ejemplos en los que encontrar una guía para la futura actuación. El sentido de gestión política de Carles Pi i Sunyer, que ya en 1934 resumía la vida municipal como una lucha por la eficacia, a la vez que sabía que este no era tan solo un problema técnico, puesto que se negaba a aceptar el principio conservador de más administración y menos política; la honestidad del Dr. Robert, el humanismo de Jaume Aguadé, que tanto admiraba la obra de sus contemporáneos socialistas en Viena, son elementos diversos y aleccionadores de las épocas en las que Barcelona ha tenido alcaldes elegidos de forma democrática.

Nos enfrentamos no obstante con una situación que requiere el trabajo de equipo. El trabajo de cada uno de los que integramos este Ayuntamiento tendrá sentido y eficacia como trabajo de todos, como trabajo conjunto y cohesionado, con la conciencia de que casi nunca se resuelven problemas aislados, sino que se avanza conjuntamente en diversos frentes para la mejora de los problemas que siempre están entrelazados. Este es el espíritu que ha de regir nuestra actuación en los próximos cuatro años.

Ciudadanos de Barcelona, hoy es un día de fiesta. Quiero acabar como he comenzado: pregonando la trascendencia de este proceso de recuperación municipal iniciado con las elecciones del pasado día 3 de abril. Pondremos todos el máximo esfuerzo para no defraudar nuestras esperanzas. Os pedimos ayuda, colaboración, participación, en las tareas de gobierno de la ciudad. Los elegidos de hoy nos esforzaremos al máximo para que esta participación sea un hecho, un estímulo y una garantía de servicio. Queremos trabajar para que, cuando dentro de cuatro años tengamos que elegir un nuevo Ayuntamiento, ningún ciudadano de Barcelona, sea cual sea su situación, su opción política, no se sienta al margen del proceso de elección de su Ayuntamiento. El grado de participación en las próximas elecciones municipales será, para nosotros, una valoración de la gestión de estos cuatro años. Abrimos un proceso que estará lleno de dificultades. Hemos de conseguir que todos nos sintamos implicados en él, porque hemos de hacer la Barcelona de todos. Si avanzamos con seguridad en esta dirección venceremos porque no habrán trampas ni obstáculos que puedan hacernos retroceder y mostraremos a todos que la recuperación democrática ha sido la base del recobramiento de una

Barcelona de progreso, de convivencia, de igualdad. Muchas gracias.

El Excmo. Sr. Alcalde-Presidente da cuenta de que los cabezas de las candidaturas electas le han entregado la siguiente propuesta que figura como único asunto del Orden del Día, y que dice:

«En este Día Histórico de Constitución del Ayuntamiento Democrático de Barcelona, manifestamos nuestra decidida voluntad de insistir por la urgente aprobación del estatuto de Cataluña tal como fue sancionado por la Asamblea de Parlamentarios el 29 de Diciembre de 1978.»

La Presidencia somete a votación nominal la precedente propuesta y el Secretario da lectura, de uno en uno y por orden alfabético, del nombre de todos los Concejales y del Sr. Alcalde en último término, que, al ser llamados, votan:

Abad i Silvestre, Josep Miquel: sí; Blanch i Terradas, Francesc: sí; Boix i Junquera, Ricard: sí; Bonilla i Ruiz, Miquel: sí; Borrell i Mas, Francesc: sí; Cernuda i Barrios, Pau: sí; Comalrena i de Sobregrau, Josep Maria: sí; Comas y Baldellou, Antoni: sí; Conill i Valls, Jordi: sí; Crespo i Prieto, Gonçal: sí; Cullell i Nadal, Josep Maria: sí; Gispert i Feliu, Núria: sí; Güell i de Sentmenat, Carles: sí; Guillen i Montenegro, Jordi: sí; Hortalá i Arau, Joan: sí; Humet i Palet, Jacint: sí; Lopez i Vera, César: sí; Maragall i Mira, Pasqual: sí; Martí i Jusmet, Francesc: sí; Martínez i Callen, Ramón: sí; Martínez i Fraile, Raimon: sí; Martínez i Medina, Justinià: sí; Masgoret i Llardent, Maria Francesca: sí; Millet i Tusell, Francesc Xavier: sí; Miro i Adevol, Josep: sí; Octavio i Fabregat, Josep: sí; Pons i Valon, Albert: sí; Pradas i Camps, Rafael: sí; Pujadas i Porta, Josep Maria: sí; Rahola i Aguade, Frederic: sí; Reguant i Fosas, Francesc: sí; Rerveter i Gelabert, Lluís: sí; Sala i Schnorkowski, Mercé: sí; Sánchez i Pradell, Santiago: sí; Semir i Rovira, Agusti de: sí; Serratos i Palet, Albert: sí; Soldevila i Rodriguez, Carles: sí; Sole i Sabaris, Felip: sí; Thio i de Pol, Josep: sí; Truño i Lagares, Enric: sí; Urenda i Bariego, Josep Ignasi: sí; Vallverdú i Gimeno, Jordi: sí; i Serra i Serra, Narcís: sí.

Verificado el escrutinio de los votos, todos ellos favorables, el Sr. Presidente *declara aprobada* la propuesta por unanimidad de todos los miembros de la Corporación.

El M. H. Sr. Presidente de la Generalidad, Josep Tarradellas i Joan pronuncia el siguiente parlamento:

Excmo. Sr. Narcís Serra i Serra, Alcalde de Barcelona; Ilmos. Sres. Concejales, H. Sres. Consellers de la Generalidad de Cataluña, Sres. Diputados y Senadores, Excmas. Autoridades civiles i militares, señoras y señores:

Hoy es un día realmente extraordinario en la vida de nuestra ciudad. Después de cerca de cuarenta años, tenemos un alcalde y un consistorio elegidos democráticamente. Estamos seguros que indiscutiblemente representan a nuestro «cap i casal» de Cataluña y que, por nobles y generosas ambiciones, pondrán toda su inteligencia, su afán de trabajo y su sentido de la responsabilidad al servicio de nuestra Barcelona para hacerla todavía más grande, más bonita y más próspera.

Permitirme, pues, señores, que os felicite muy fervorosamente por el honor que tenéis de representarnos. Felicitación que hago extensiva muy sinceramente a los partidos políticos que representáis, ya que, por encima de las naturales y algunas veces diversas posiciones, lógicas y necesarias en toda

democracia, en vuestra comisión permanente estáis todos representados, demostrando afortunadamente y una vez más que ha triunfado vuestra obstinada voluntad de unidad. Esto quiere decir que si la mantenéis, como de todo corazón lo deseo, podréis llevar a cabo todos nuestros anhelos, que tened la seguridad que compartimos.

Permitirme también que os exprese, en nombre del Consell executiu de la Generalidad y mío propio, que nos sentimos muy honrados y reconocidos por vuestra amable y más que cordial invitación que nos habéis hecho para estar con vosotros en esta tan y tan memorable jornada. Vuestro gesto, señor alcalde y señores concejales, lo estimamos profundamente y podéis creer que nos ha producido una honda satisfacción.

Señor alcalde, amigo en momentos difíciles pero esperanzadores, sabed que ni el Consell executiu de la Generalidad ni yo mismo —y permitidme que os lo diga con cierta emoción personal— no olvidaremos nunca vuestra inteligente labor de conseller de la Generalidad y vuestra fidelidad a Cataluña.

El acto que estamos celebrando y la presencia entre vosotros del Consell executiu de la Generalidad, es manifestación, a mi entender, señoras y señores, de la voluntad y el símbolo de representar también a todos los Ayuntamientos de Cataluña. Sean grandes o pequeños, sea cual sea su importancia, sean quienes sean los hombres que los representen; es la decidida voluntad de unidad de incitarnos, si es que lo necesitamos, en la labor de todos los alcaldes y concejales de nuestro pueblo a trabajar sin partidismos, sino tan solo por el bienestar de los ciudadanos, en la apasionada labor de resolver todo aquello que está por resolver y de llevar adelante vuestros anhelos.

Es por todo cuanto acabo de expresaros que es necesario que todos los Ayuntamientos de Cataluña sepan en todo momento y tengan la completa seguridad que la acción del Consell executiu de la Generalidad no será nunca centralizadora y tampoco será nunca un obstáculo para que no puedan ejercer sus funciones con la autonomía y con la libertad a que tienen derecho y de la forma que crean más beneficiosa para sus ciudadanos.

A nuestro entender, los ayuntamientos ha de hacer posible que sean capaces de gestionarse como ellos entiendan; es decir, sentirse representantes de todos sus conciudadanos y al mismo tiempo sentirse responsables de sus propias funciones que han de ejercer con rigor y con imparcialidad. Es evidente que necesitaran recursos y asesoramientos

técnicos de toda clase. Estad seguros, señor alcalde y todos los alcaldes de Cataluña, que desde ahora y en todo momento podréis contar con la total y decidida cooperación de la Generalidad.

Como ya sabéis, por lo que hace referencia a la vida municipal, la Generalidad de Cataluña ya ha empezado a actuar, a pesar de las limitadas competencias que hasta ahora le han sido concedidas y que, naturalmente, han de continuar aumentando hasta conseguir el Estatuto, cuya obtención lo antes posible es nuestro deber irreversible.

De otra parte, creo que nuestro Estatuto ha de hacer posible la promulgación de una ley municipal como la de los años 1933-34 aprobada por el Parlamento catalán, que incorporó modalidades avanzadas y perfectamente estructuradas, todavía hoy válidas, como todo el mundo puede constatar.

Querría aprovechar esta ocasión para decir que está completamente equivocado si alguien cree que en nosotros hay un espíritu de renuncia. No, no renunciamos a nada. Sabemos muy bien que el futuro de Cataluña sólo será esplendoroso si nosotros tenemos un Estatuto de autonomía, que deseamos también para todos los otros pueblos de España, que reconozca nuestros derechos y que sea la expresión y el resultado positivo de todas las luchas y sacrificios de nuestro pueblo para obtenerlo.

Es necesario, pues, y creo que en ello estaremos todos de acuerdo, que el régimen municipal sea hijo de nuestro Estatuto; derecho y voluntad a los que no podemos renunciar. Y es necesario que este Estatuto sea no solamente la base fundamental de nuestra vida municipal, sino también el principio de la organización de nuestra acción de gobierno, que quiera decir acción política, económica y espiritual permanente con objeto de consolidar de una manera definitiva la democracia, la paz y el bienestar.

Señor alcalde, señores concejales, os ruego una vez más que aceptéis la expresión de mi más encendido anhelo de que llevéis a cabo una obra bien hecha, saturada de una amplia y provechosa unidad y que vuestras realizaciones sean brillantes, embellezcan nuestra vida ciudadana y den a nuestra ciudad la imagen de un pueblo que quiere avanzar en el camino de la grandeza, de la unidad y del bienestar. ¡Viva Cataluña!

La presidencia levanta la sesión a las trece horas y cuarenta y cinco minutos, después del canto de «Els Segadors», que siguen, en pie, todos los presentes.

... para la participación en la vida de nuestra ciudad. Después de cerca de veinte años tenemos un alcalde y un consistorio elegido democráticamente. Estamos seguros que indirectamente representará a nuestra ciudad y a Cataluña y que por política y generosa colaboración pondrá toda su influencia al servicio y su sentido de la responsabilidad al servicio de nuestra Barcelona para hacerla cada vez más grande, más bonita y más próspera. Permitirme, pues, señores, que os felicite muy fervientemente por el honor que tenéis de representar a los partidos políticos que representan ya que, por encima de las naturales y algunas veces diversas posturas, ideas y necesidades en toda

PUBLICACIONES Y DISPOSICIONES OFICIALES

BOLETIN OFICIAL DE LA PROVINCIA

Junio 1979

Día 7. *Ayuntamiento de Barcelona.* — La C.M.E. acordó imponer contribuciones especiales a los propietarios beneficiados por obras de construcción de alcantarillado en la calle de José Ciurana (17-XII-1976); por obras de explanación y construcción de pavimento y aceras en la calle de Fastenrath, (14-XI-73); y de construcción de pavimento, escaleras y aceras en el pasaje de la Cuesta (25-X-76); a fin de subvenir a tales obras.

Día 7. — La Comisión Permanente, aprobó en 25-V-1979, unas transferencias en el Presupuesto ordinario, que importan 101.720.000 de pesetas.

Día 11. *Servicio municipal de Parques y Jardines.* — Finalizada la concesión relativa a la explotación de los servicios conjuntos de fotógrafo y calbagaduras y carruajes para visitantes dentro del Parque Zoológico, del servicio Municipal de Parques y Jardines; adjudicada a don José Oliver Sala, se hace público a efectos de cancelación de garantía definitiva.

Día 12. *Ayuntamiento de Barcelona.* — La C.M.E. en 5 de abril de 1979, aprobó definitivamente el proyecto de reparcelación del sector comprendido por la Avda. del Gmo. Franco y las calles Numancia, Europa y Juan Güell, adaptado al Estudio de detalle de ordenación de volúmenes aprobado definitivamente por la Corporación Metropolitana de Barcelona.

Día 13. — Ministerio de Administración Territorial. Real Decreto 1257-1979 de 4 de mayo, por el que se da nueva redacción a los puntos 3 y 4 del art. 58 del Reglamento de Funcionarios de Administración Local de 30 de mayo de 1952 (B.O.E. 10-V-79).

Día 13. — Real Decreto 1258-1979 de 4 de mayo por el que se reconoce como tiempo de servicio a las funcionarias que hubieren sido declaradas en situación de excedencia especial por imperativo del art. 61 del Reglamento de Funcionarios de Administración Local, el que hubieren permanecido en dicha situación (B.O.E. de 30-V-79).

Día 13. — Orden de 25-V-79 por la que se actualizan las pensiones de la Mutualidad Nacional de Previsiones de la Administración Local para 1979 (B.O.E. 30-V-1979).

Día 16. *Ayuntamiento de Barcelona.* — Bases y programa que ha de regir la oposición libre para proveer 42 plazas de Guardia Urbana, más las vacantes que puedan producirse.

ADMINISTRACION CENTRAL

MINISTERIO DE ADMINISTRACION TERRITORIAL

REAL DECRETO 1257/1979, de 4 de mayo, por el que se da nueva redacción a los puntos 3 y 4 del artículo 58 del Reglamento de Funcionarios de Administración Local de 30 de mayo de 1952. (B. O. E. del día 30 de mayo de 1979.)

El Real Decreto tres mil cuarenta y seis/mil novecientos setenta y siete, de seis de octubre, al establecer en su artículo sesenta y dos, apartado a), que el sueldo de los funcionarios se determinará en función del nivel de titulación exigible para el ingreso en el correspondiente Cuerpo, y por tanto con independencia de la plaza que sirve, hace necesario dar una nueva redacción a los puntos tres y cuatro del artículo cincuenta y ocho del Reglamento de Funcionarios de Administración Local, de treinta de mayo de mil novecientos cincuenta y dos, que obliga al funcionario de Cuerpos Nacionales, en situación de excedencia forzosa, a solicitar hasta lograr su reincorporación al servicio todas las vacantes de clase igual a la que desempeñaba, ya que era la clase de la Secretaría de la Corporación en que servía la que determinaba el grado retributivo del funcionario. Desaparecida esta relación y siendo inalterable la retribución básica —sueldo— del funcionario de Cuerpos Nacionales, no hay razón para mantener la limitación de que el excedente forzoso sólo solicite las vacantes de clase igual a la que desempeñaba, sino que es más lógico y razonable que solicite todas las vacantes de su Cuerpo y categoría, lográndose así, de una parte, su rápido reingreso en el servicio activo, y de otra, evitar la sobrecarga económica que supone, especialmente para los pequeños Municipios, tener que seguir abonando el ciento por ciento del sueldo y las cuotas de la Mutualidad Nacional de Previsión de la Administración Local a funcionarios cuyos servicios tuvieron que suprimir precisamente por no tener capacidad económica suficiente para sostenerlos.

Por otra parte, se desarrolla así lo establecido en el artículo cuarenta coma dos, del citado Real Decreto, para facilitar el reingreso al servicio activo.

En su virtud, a propuesta del Ministerio de Administración Territorial, previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión de cuatro de mayo de mil novecientos setenta y nueve;

DISPONGO:

Artículo único. — Los apartados tres y cuatro del artículo cincuenta y ocho del Reglamento de Funcionarios de Administración Local de treinta de mayo de mil novecientos cincuenta y dos, quedarán redactados como sigue.

«Tres. — En aquellos Cuerpos en que los destinos en propiedad se adjudiquen mediante concursos de traslados, los funcionarios en situación de excedencia forzosa deberán solicitar todas las vacantes a las que legalmente tengan derecho a acceder.

Cuatro. — Si no toman parte en alguno de dichos concursos, pasarán a la situación de excedencia voluntaria.»

Dado en Madrid, a cuatro de mayo de mil novecientos setenta y nueve. — JUAN CARLOS. — El Ministerio de Administración Territorial, Antonio Fontán Pérez. C-2649

* * *

REAL DECRETO 1258/1979, de 4 de mayo, por el que se reconoce como tiempo de servicio a las funcionarias que hubieren sido declaradas en situación de excedencia especial por imperativo del artículo 61 del Reglamento de Funcionarios de Administración Local el que hubieren permanecido en dicha situación. (B. O. E. del día 30 de mayo de 1979.)

El artículo sesenta y uno del Reglamento de Funcionarios de Administración Local de treinta de mayo de mil novecientos cincuenta y dos, establecía que las funcionarias que contrajeran matrimonio pasarían a la situación de excedencia especial, sin que en tal situación devengaran derecho alguno, y aunque al amparo de la Ley cincuenta y seis/mil novecientos sesenta y uno, sobre derechos civiles, políticos y profesionales de la mujer, el Decreto trescientos noventa y nueve/mil novecientos sesenta y dos, de uno de marzo, derogó el citado precepto, no fue objeto de regulación alguna esa interrupción forzosa en la carrera administrativa de las funcionarias afectadas, que, por consiguiente, continúan sufriendo una injusta discriminación que no existe en otras esferas de la Administración y que, una vez promulgada la Constitución, razones legales, además de las de justicia y equidad, exigen que desaparezca.

En su virtud, a propuesta del Ministerio de Administración Territorial y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del día cuatro de mayo de mil novecientos setenta y nueve.

DISPONGO:

Artículo primero. — A efectos de antigüedad, ascensos y trienios, las Corporaciones Locales reconocerán a aquellas de sus funcionarias que pasaron a la situación de excedencia especial por imperativo del artículo sesenta y uno, del Reglamento de Funcionarios de Administración Local, y que hayan reingresado o reingresen en el futuro al servicio activo, el tiempo comprendido desde la fecha en que pasaron a tal situación y el primero de enero de mil novecientos sesenta y dos.

Artículo segundo. — Los derechos pasivos que procedan y que sean imputables al período de tiempo en que tuvieron en situación de excedencia especial serán a cargo de la Corporación.

Artículo tercero. — A las funcionarias que hayan cumplido la edad de jubilación en el momento de la entrada en vigor del presente Real Decreto se les reconoce, a efectos de mejora de las prestaciones, y con cargo a la Corporación, el período de tiempo señalado en el artículo primero, salvo que hubieran alcanzado la edad de jubilación antes de primero de enero de mil novecientos sesenta y dos, en cuyo caso sólo se les reconocerá desde que pasaron a la situación de excedencia especial hasta que cumplieron la edad de jubilación.

DISPOSICION FINAL

La Dirección General de Administración Local dictará las normas necesarias para la aplicación de lo dispuesto en este Real Decreto, que entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el *Boletín Oficial del Estado*.

Dado en Madrid a cuatro de mayo de mil novecientos setenta y nueve. — JUAN CARLOS. — El Ministro de Administración Territorial, Antonio Fontán Pérez. C-2650

* * *

ORDEN de 25 de mayo de 1979 por la que se actualizan las pensiones de la Mutualidad Nacional de Previsión de la Administración Local para 1979. B. O. E. del día 30 de mayo de 1979).

Ilustrísimo señor:

Dispuesta por el artículo 7.º, a), del Real Decreto 115/1979, de 26 de enero, la aplicación al personal de la Administración Local del Real Decreto-ley 50/1978, de 29 de diciembre, sobre aplicación anticipada de las nuevas retribuciones de los funcionarios de la Administración Central contenidas en el Proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1979, procedé la actualización correspondiente de las pensiones a cargo de la Mutualidad Nacional de Previsión de la Administración Local, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 92 de sus Estatutos revisados de 9 de diciembre de 1975.

En su virtud, este Ministerio ha tenido a bien disponer:

Primero. — Las pensiones de jubilación, viudedad y en favor de los padres, así como las de orfandad, reconocidas con sujeción estricta a los Estatutos de la Mutualidad Nacional de Previsión de la Administración Local, causadas por funcionarios que cesaron en el servicio activo o fallecieron antes de 1 de enero de 1979, serán actualizadas mediante la aplicación de los módulos que figuran en los anexos de esta Orden.

Segundo. — Los módulos a que se refiere el número anterior se aplicarán sólo sobre la pensión básica, quedando excluidas, por tanto, las mejoras que hubieran podido corresponder al titular de la pensión conforme a los Estatutos mutuales. El incremento de pensión resultante absorberá, en su caso, el complemento personal transitorio, cuando éste exista.

Tercero. — Las pensiones de las huérfanas, que sean solteras o viudas y mayores de veintitrés años, reconocidas al amparo de normas internas corporativas o de disposiciones generales de fecha anterior a la constitución de la Mutualidad de Provisión de la Administración Local serán actualizadas en un 10 por 100 del importe que vengán percibidos, Igual incremento será aplicable a los subsidios de orfandad a que se refiere el artículo 90 y disposición transitoria undécima de los Estatutos revisados de la Mutualidad de 9 de diciembre de 1975.

Cuarto. — Uno. No serán actualizables conforme a esta Orden las pensiones causadas por funcionarios que encontrándose en alguna de las circunstancias previstas en el artículo 8.º de los Estatutos mutuales hubieran dejado satisfacer las cuotas previstas en el número 3 de dicho artículo, así como aquellas otras cuyos titulares hubieran hecho opción expresa en tiempo y forma legal de seguir acogidos a sus derechos adquiridos.

Dos. De igual forma, tampoco serán actualizables, en ningún supuesto, las prestaciones no enumeradas en el número primero de la Presente Orden que hubiesen sido causadas con anterioridad a 1 de enero de 1979, sin perjuicio de lo dispuesto en el núm. 3.º de esta Orden. En su virtud, no procederá la actualización del capital seguro de vida ni el capital dotal causado por asegurados que cesaron en el servicio activo antes de la mencionada fecha, que se determinarán con arreglo al haber regulador que disfruta el causante en el momento de su cese en el servicio activo, siendo, en su caso, de aplicación lo prevenido en la disposición quinta de los Estatutos de la Mutualidad aprobados por Orden de 9 de diciembre de 1975.

Quinto. — Uno. Los mínimos de percepción de las pensiones de la Mutualidad Nacional de Previsión de la Administración Local serán de 12.120 pesetas mensuales para las pensiones de jubilación y de 7.950 pesetas para las pensiones familiares y los subsidios de orfandad.

Dos. En las pensiones que por ser de cantidad inferior al mínimo de percepción vigente en 31 de diciembre de 1978 venían siendo percibidas en dicha cuantía mínima, la base para la aplicación del coeficiente de actualización será la cuantía real del haber pasivo, deduciendo la cantidad aplicada para llegar al expresado mínimo.

Tres. Si aplicado el coeficiente de aumento para la actualización de la pensión resultará que ésta es inferior a los mínimos señalados en el párrafo 1 de este apartado, las pensiones se elevarán automáticamente al mínimo de percepción que corresponda.

Sexto. — Las pensiones causadas por asegurados voluntarios antes de 1 de enero de 1979 serán actualizables conforme a las disposiciones de esta Orden. No obstante, cuando el haber regulador que sirvió de base para su determinación fuese superior al que correspondiese al coeficiente retributivo que hubiera debido aplicarse al causante con arreglo al artículo 5.º, 4, de los Estatutos mutuales, en la redacción dada por la Orden de este Ministerio de 23 de abril de 1977, el incremento por actualización quedará absorbido por ex exceso de pensión resultante del mayor haber regulador tomado en cuenta en su día, hasta donde alcance dicho exceso.

Séptimo. — Ningún incremento de pensión, excluidas mejoras, podrá ser inferior al 10 por 100 del importe de dicha pensión en 31 de diciembre de 1978, sin perjuicio de lo establecido en el número sexto de esta Orden.

Octavo. — La actualización de pensiones que proceda conforme a la presente Orden se efectuará siempre en relación con el Cuerpo, subgrupo, escala o plaza a que perteneció o sirvió el causante, pero nunca en consideración al Cuerpo, subgrupo, escala o plaza a que podría haber pertenecido después de su cese.

Noveno. — La actualización de pensiones regulada por la presente Orden tendrá efectos económicos a partir de 1 de enero de 1979, salvo en los supuestos a que se refiere el número siguiente, en el que lo serán a partir del nacimiento del derecho. En todo caso, el importe de dichas actualizaciones se imputará a la Mutualidad.

Décimo. — Las pensiones a que se refieren los números primeros y tercero de la presente Orden, producidas a partir de 1 de enero de 1979, pero que traigan causa de funcionarios que cesaron en el servicio activo o fallecieron en la misma situación con anterioridad a la indicada fecha, se determinarán con arreglo a las disposiciones anteriores a esta Orden que le sean de aplicación. A las cantidades que así resulten se aplicarán los módulos de incremento que procedan en cada caso, excluidas las mejoras de cualquier clase.

Undécimo. — Uno. En las pensiones que se causen a partir de 1 de enero de 1979 por quienes en dicha fecha ostentan la condición de asegurados a la Mutualidad en servicio activo continuará sirviendo de base reguladora para su determinación, de acuerdo con el artículo 20 del Real Decreto-ley 22/1977, de 30 de marzo, la suma del sueldo, grado y trienios reconocidos. Cuando el sueldo que haya de formar parte de la indicada base reguladora fuera inferior a 216.000 pesetas anuales, se entenderá elevado a dicha cifra únicamente para la fijación de la prestación básica correspondiente; sin que surta efecto, por lo tanto, para la determinación de las mejoras, capital seguro de vida y capital dotal, que se determinarán por la base de cotización.

Dos. De igual beneficio gozarán aquellos otros asegurados acogidos a lo establecido en el número 3 del artículo 8.º de los Estatutos mutuales de 9 de diciembre de 1975, siempre que la cuota que vinieran satisfaciendo fuese la correspondiente a los sueldos legalmente vigentes en el momento de producirse la pensión de que se trate.

Duodécimo. — Por la Dirección General de Administración Local se dictarán las instrucciones que sean precisas para el mejor cumplimiento de lo dispuesto en la presente Orden.

Lo digo a V. I. para su conocimiento.

Dios guarde a V. I. muchos años.

Madrid, 25 de mayo de 1979. — Fontán Pérez.

Ilmo. Sr. Director general de Administración Local.

ANEXOS QUE SE CITAN

I. Funcionarios coeficientados

Nivel	Coficiente asignado al causante	Módulo de actualización de la pensión para 1979
10	5	1,10
10	4,5	1,15
10	4	1,15
8	3,6	1,15

ANUNCIOS OFICIALES AYUNTAMIENTO DE BARCELONA

SUBASTAS

Se anuncia subasta de las obras de construcción de 675 nichos y trabajos de urbanización en el Cementerio del Norte, Agrupación, 12, (expte. 118/1979), por el tipo de 29.498.329 pesetas, según proyecto que está de manifiesto en el Negociado de Contratación de Obras, de esta Secretaría general.

La duración de las obras será de 3 meses.

El pago se efectuará con cargo al Presupuesto extraordinario de Infraestructura y Equipamientos sociales.

Para tomar parte en la subasta los licitadores deberán constituir previamente la garantía provisional de 227.491 pesetas; definitiva, y la complementaria, en su caso, se deducirán en la forma dispuesta por el art. 82 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones locales.

Las proposiciones, extendidas en papel del Timbre de 5 pesetas y reintegradas con sello municipal de 15.353 pesetas, se redactarán con arreglo a este modelo:

«Don, vecino de
....., con domicilio en,
enterado del pliego de condiciones, presupuesto y planos que han de regir la subasta de las obras de construcción de 675 nichos y trabajos de urbanización en el Cementerio del Norte, Agrupación 12, se comprometo a ejecutarlas con sujeción a los citados documentos, por pesetas (en letras y cifras). Asimismo se comprometo a cumplir lo dispuesto por las Leyes protectoras de la Industria Nacional y del Trabajo en todos sus aspectos, incluidos los de Previsión y Seguridad social. (Fecha y firma del proponente)».

Las proposiciones, juntamente con todos los documentos que requiere el Reglamento de Contratación, debidamente reintegrados, se presentarán en sobre cerrado, en el que figurará la inscripción: «Proposiciones para tomar parte en ...», en el mencionado Negociado, durante las horas de Oficina, desde el día siguiente al de la inserción de este anuncio hasta las doce horas del hábil anterior al de la subasta.

La apertura de plicas se verificará en la delegación de Servicios de Obras Públicas, de la Casa Consistorial, bajo la presidencia del Excmo. Señor Alcalde o del propio Sr. Delegado, a partir de las nueve horas del día en que se cumplan los once hábiles desde el siguiente al de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial del Estado».

Barcelona, 9 de junio de 1979. — El Secretario general, JORGE BAULIES CORTAL.

CONCURSO

Se expone al público, en el Negociado de Contratación de Suministros y Adquisiciones de la Secretaría general, el pliego de condiciones del contrato de limpieza del nuevo edificio de la Guardia Urbana, ubicado en la Avenida de la Técnica del Parque de Montjuich, aprobado por acuerdo de la Comisión municipal permanente de 8 de junio de 1979.

Durante ocho días, a contar del siguiente al de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia», podrán presentarse reclamaciones, que serán resueltas por la Corporación; transcurrido dicho plazo, no se admitirán las que se fundaren en infracciones determinantes de la anulabilidad del pliego o de alguna de sus cláusulas.

Al propio tiempo, se anuncia concurso para la adjudicación de las prestaciones del referido contrato, con arreglo a las siguientes condiciones:

El importe global del contrato será de 8.000.000 de pesetas.

La duración del contrato será de dos años.

El pago se efectuará con cargo al Presupuesto ordinario.

Para tomar parte en el concurso, los licitadores deberán constituir previamente la garantía provisional de 110.000 pesetas; la definitiva y la complementaria, en su caso, se deducirán en la forma establecida en el artículo 82 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones locales.

Las proposiciones, reintegradas con póliza de seis pesetas y sello municipal de 4.173 pesetas, se redactarán con arreglo al siguiente modelo:

«Don, provisto de D. N. I. n.º con domicilio en
....., calle, n.º
en nombre, manifiesta:

Que, bien enterado del pliego de condiciones que rige el concurso para adjudicar el servicio de limpieza del nuevo edificio de la Guardia Urbana, sito en la Avda. de la Técnica del Parque de Montjuich, se comprometo, con estricta sujeción al referido pliego, a prestar dicho servicio conforme a las especificaciones que constan en la Memoria y a los precios unitarios que figuran en el cuadro de precios contenido en la plica, con una baja del (en letras y números) sobre el importe global del contrato.

Asimismo, se compromete a cumplir lo dispuesto por las Leyes protectoras de la Industria Nacional y del Trabajo en todos sus aspectos, incluidos los de Previsión y Seguridad Social. (Fecha y firma del proponente)».

Dichas proposiciones se representarán en plicas cerradas, en el Negociado de Contratación de suministros y adquisiciones de la Secretaría general, hasta las doce horas del día en que se cumplan los diez hábiles a partir de la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial del Estado»; en el anverso de la plica deberá figurar la inscripción: «Proposición para tomar parte en el concurso para adjudicar la prestación del servicio de limpieza diaria del nuevo edificio de la Guardia Urbana, sito en la Avenida de la Técnica del Parque de Montjuich y deberá contener, además de los documentos que acrediten la personalidad del licitador y el resguardo acreditativo de haber constituido la garantía provisional; la memoria de referencias técnicas y económicas; prestaciones realizadas para Entidades públicas, declaración de medios económicos y fondo social; declaración del personal mínimo, idóneo para la prestación contractual; cuadro de precios unitarios descompuestos; declaración de incompatibilidad e incapacidad; fotocopia legalizada notarialmente del Documento Nacional de Identidad; poder bastantado por el Secretario general del Ayuntamiento, en el caso de tratarse de una Sociedad o de actuar por apoderamiento y, documentación acreditativa de hallarse al corriente de las obligaciones para la Hacienda Pública y la Seguridad Social, así como cualquier otro de los exigidos conforme al art. 18 del pliego de condiciones por el que se rige el concurso, y cuya documentación completa deberá obrar necesariamente dentro de las plicas.

La apertura de plicas, si no se presenta ninguna reclamación contra el pliego de condiciones, en cuyo caso se aplazará la licitación, se celebrará en las dependencias de la Tenencia de Alcaldía, a partir de las nueve horas del día en que se cumplan los once días hábiles, desde el siguiente al de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial del Estado».

Barcelona, 9 de junio de 1979. — El Secretario general, JORGE BAULIES CORTAL.

SERVICIO MUNICIPAL DE POMPAS FUNEBRES

Se convoca concurso para la adquisición de:

- 200 m.³ de madera pino Negal
- 50 m.³ de madera pino Gallego
- 500 m.³ de madera Samba

El plazo de presentación de las ofertas, en sobre cerrados y lacrados, será de veinte días hábiles, contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia.

Las Bases relativas al concurso estarán expuestas en la Secretaría del Servicio, calle Sancho de Avila núm. 2, todos los días laborables de 9 a 13 horas.

La apertura de plicas se verificará públicamente y en la sede de este Servicio, a partir de las diez

horas del día en que se cumplan los veintiuno hábiles desde el siguiente al de la inserción de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia.

Barcelona, 12 de junio de 1979. — El Gerente accidental, Buenaventura Bardía Saumell.

CANCELACION DE GARANTIAS

«Comercial Mecnográfica, S. A.», «La Hispanense Industrial y Comercial, S. A.», «Caliban, S. A.», don Juan Font Dachs y don Ramón Fontanillas Batalla, adjudicatarios del contrato de prestación del servicio de limpieza, conservación y asistencia técnica de las máquinas de escribir, sumar, calcular, multicopistas y similares, incluidas en los grupos que les fueron adjudicados, han solicitado la devolución de las garantías definitivas constituidas en méritos del citado contrato, cuyos importes son los siguientes:

«Comercial Mecnográfica, S. A.»	23.359 Ptas.
«La Hispanense Industrial y Comercial, S. A.»	1.320 Ptas.
«Caliban, S. A.»	1.564 Ptas.
D. Juan Font Dachs,	400 Ptas.
D. Ramón Fontanillas Batalla,	13.310 Ptas.

Lo que se hace público para que en el plazo de quince días puedan presentar reclamaciones quienes creyeren tener algún derecho exigible a los adjudicatarios, por razón del contrato garantizado.

Barcelona, 6 de junio de 1979. — El Secretario general, JORGE BAULIES CORTAL.

SERVICIO MUNICIPAL DE PARQUES Y JARDINES DE BARCELONA

Finalizada la concesión relativa a la «Explotación de los servicios conjuntos de fotógrafo y cabalgaduras y carruajes para visitantes, del Parque Zoológico, del Servicio Municipal de Parques y Jardines de Barcelona», adjudicada a don José Oliver Sala, se hace público, a los efectos de cancelación de la garantía definitiva y en cumplimiento de lo dispuesto por el art. 88 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales, para que en el plazo de quince días puedan presentar reclamaciones quienes creyeren tener algún derecho exigible a dicho concesionario, por razón del contrato garantizado.

Barcelona, 7 de mayo de 1979. — El Gerente, LUIS FERRER.

URBANISMO

La Comisión municipal ejecutiva, en fecha 5 de abril de 1979, aprobó definitivamente el Proyecto de Reparcelación del sector comprendido por la avenida del Generalísimo Franco y las calles de Numancia, Europa y Juan Güell, adaptado al Estudio de Detalle de Ordenación de Volúmenes aprobado definitivamente por la Corporación Metropolitana de Barcelona.

Barcelona, 29 de mayo de 1979. — El Secretario general, JORGE BAULIES CORTAL.

HACIENDA

La Comisión Permanente aprobó, en sesión celebrada el 25 de mayo de 1979, unas transferencias en el Presupuesto ordinario que importan pesetas 101.720.000.

Lo que se hace público con arreglo al art. 67 del Reglamento de la Hacienda municipal de Barcelona, de 9 de noviembre de 1961.

Barcelona, 28 de mayo de 1979. — *El Secretario general*, JORGE BAULIES CORTAL.

CONTRIBUCIONES ESPECIALES

La Comisión municipal ejecutiva acordó, en sesión de 17 de diciembre de 1976, imponer contribuciones especiales para subvenir a las obras de construcción de alcantarillado en la calle de José Ciurana, entre las de Castillejos y de Thous, de conformidad con lo dispuesto en el art. 67 de la Ley de Régimen especial del municipio de Barcelona, y repartir entre los propietarios especialmente beneficiados por dichas obras la cantidad de 916.317'40 pesetas, al aplicar, hechas las deducciones y desgravaciones legales pertinentes, el módulo que establece la Ordenanza fiscal correspondiente, del que resulta un tanto alzado de cuatro mil seiscientos cuarenta y cinco pesetas con setenta y un céntimos, por cada metro lineal de fachada.

Durante el plazo de quince días, contados a partir de la inserción de este anuncio, podrán examinar los interesados el expediente 5.637 del Negociado de Contribuciones especiales (Aviñó, 15, 4.º) de esta Secretaría general, y dentro de los ocho siguientes presentar ante el Ayuntamiento las reclamaciones que estimaren oportunas, según lo que determina el artículo 16 del Reglamento de Hacienda municipal de Barcelona.

Barcelona, 24 de mayo de 1979. — *El Secretario general*, JORGE BAULIES CORTAL.

* * *

La Comisión municipal ejecutiva acordó, en sesión de 14 de noviembre de 1973, imponer contribuciones especiales para subvenir a las obras de explanación y construcción de pavimento y aceras en la calle de Fastenrath entre las de San Crispín y Sigüenza, de conformidad con lo dispuesto en el art. 67 de la Ley de Régimen especial del municipio de Barcelona, y repartir entre los propietarios especialmente beneficiados por dichas obras las cantidades de 4.806.187'53, 2.218.096 y 679.090'50 pesetas, respectivamente, al aplicar, hechas las deducciones y desgravaciones legales pertinentes, el módulo que establece la Ordenanza fiscal correspondiente, del que resultan unos tantos alzados de siete mil ciento cuatro pesetas con cincuenta y nueve céntimos, por explanación; tres mil doscientas sesenta y ocho pesetas con ochenta y tres céntimos, por pavimento; cuatrocientas cincuenta pesetas (ancho acera 1 metro) y mil veinticinco pesetas (ancho acera 2'50 metros), por cada metro lineal de fachada.

Durante el plazo de quince días, contados a partir de la inserción de este anuncio, podrán examinar los interesados el expediente 5.010 del

Negociado de Contribuciones especiales (Aviñó, 15, 4.º) de esta Secretaría general, y dentro de los ocho siguientes presentar ante el Ayuntamiento las reclamaciones que estimaren oportunas, según lo que determina el artículo 16 del Reglamento de Hacienda municipal de Barcelona.

Barcelona, 24 de mayo de 1979. — *El Secretario general*, JORGE BAULIES CORTAL.

* * *

La Comisión municipal ejecutiva acordó, en sesión de 25 de octubre de 1976, imponer contribuciones especiales para subvenir a las obras de construcción de pavimento, escaleras y aceras en el pasaje de la Cuesta, de conformidad con lo dispuesto en el art. 67 de la Ley de Régimen especial del municipio de Barcelona, y repartir entre los propietarios especialmente beneficiados por dichas obras las cantidades de 150.560'80; 156.351'60 y 72.676'08 pesetas, respectivamente, al aplicar, hechas las deducciones y desgravaciones legales pertinentes, el módulo que establece la Ordenanza fiscal correspondiente, del que resultan unos tantos alzados de dos mil cuatrocientas cincuenta y dos pesetas con trece céntimos, por pavimento; dos mil ochocientos noventa y cinco pesetas con cuarenta céntimos, por escaleras, por cada metro lineal de fachada, y setecientos treinta y dos pesetas con treinta y dos céntimos, por cada metro cuadrado de aceras.

Durante el plazo de quince días, contados a partir de la inserción de este anuncio, podrán examinar los interesados el expediente 5.536 del Negociado de Contribuciones especiales (Aviñó, 15, 4.º) de esta Secretaría general, y dentro de los ocho siguientes presentar ante el Ayuntamiento las reclamaciones que estimaren oportunas, según lo que determina el artículo 16 del Reglamento de Hacienda municipal de Barcelona.

Barcelona, 24 de mayo de 1979. — *El Secretario general*, JORGE BAULIES CORTAL.

PERSONAL

La Alcaldía, por Decreto de 1 de junio de 1979, aprobó las siguientes bases que han de regir la oposición libre para proveer 42 plazas de Guardias de la Guardia Urbana, más las vacantes que puedan producirse hasta la celebración de aquélla.

1.ª Es objeto de esta oposición libre la provisión de 42 plazas de Guardias de la Guardia Urbana, más las vacantes que puedan producirse hasta la fecha de la celebración de aquélla, consignadas en las plantillas y dotadas en la part. 37 del Presupuesto con el sueldo base, complementos e incentivos autorizados y demás deberes y derechos inherentes al cargo.

2.ª Podrán tomar parte en la oposición libre quienes reúnan las siguientes circunstancias y condiciones:

- Ser español.
- Haber cumplido los 18 años y no exceder de treinta en la fecha de la convocatoria.

A los efectos de la edad máxima para el ingreso se compensará el límite señalado con los servicios prestados anteriormente a la Administración local, cualquiera que sea la naturaleza de dichos servicios.

c) Estar en posesión del diploma de aptitud expedido por la Escuela de la Guardia Urbana del Ayuntamiento de Barcelona.

d) No hallarse incurso en ninguna de las causas de incapacidad enunciadas en el art. 36 del Reglamento de Funcionarios de Administración local, de 30 de mayo de 1952.

e) No haber sido separado mediante expediente disciplinario del servicio del Estado o de la Administración local y carecer de antecedentes penales por delitos que inhabiliten para el ejercicio de función pública.

f) Tener una talla mínima de 1'65 m. las mujeres y 1'68 los hombres.

g) No padecer enfermedad ni defecto físico alguno.

h) Estar al corriente de los deberes militares.

i) Estudios primarios.

3.^a Quienes deseen tomar parte en la oposición deberán:

a) Prestar la instancia en el Registro general, dentro del improrrogable plazo de treinta días hábiles, a contar desde el siguiente al de la publicación de la convocatoria en el «Boletín Oficial de la Provincia».

b) Manifestar en dicho documento que reúne todas y cada una de las condiciones exigidas en la base 2.^a, referidas al término del plazo para presentar solicitudes.

c) Comprometerse a prestar el juramento o promesa que establece el Real Decreto 707/79, de 5 de abril.

d) Acompañar el recibo acreditativo de haber abonado quinientas pesetas como derechos de examen.

4.^a Expirado el plazo de presentación de instancias se publicarán las listas de aspirantes admitidos y excluidos en el «Boletín Oficial de la Provincia».

5.^a El Tribunal calificador se integrará, según el art. 251 del Reglamento de Funcionarios de Administración local, de la siguiente forma:

Presidente: El Excmo. Sr. Alcalde o Teniente de Alcalde o Delegado de Servicios en quien aquél expresamente delegue.

Secretario: El de la Corporación o funcionario técnico de Administración general en quien delegue.

Vocales: Un representante del profesorado oficial del Estado.

Un representante de la Dirección general de Administración local.

Un representante de la Jefatura Provincia de Tráfico; y

El Director de Servicios de la Guardia Urbana.

6.^a El ejercicio de la oposición consistirá en desarrollar por escrito, en el plazo máximo de dos horas, dos temas sacados a la suerte de entre los que figuran en el programa acompaña a la convocatoria.

7.^a La fecha, hora y lugar de comienzo del ejercicio se anunciarán con quince días de antelación, por lo menos, en el «Boletín Oficial de la Provincia», y no podrá empezar sin que haya transcurrido un mes, como mínimo, desde la terminación del plazo de presentación de instancias.

8.^a La calificación del ejercicio será de cero a diez puntos y quedará eliminado el opositor que no alcance un mínimo de cinco puntos.

Las calificaciones se adoptarán sumando las puntuaciones otorgadas por los distintos miembros del Tribunal y dividiendo el total por el número de

asistentes de aquél, siendo el cociente la calificación definitiva.

9.^a La suma total de puntos alcanzados en el ejercicio constituirá la calificación final, que servirá para determinar la inclusión y el orden con que han de figurar los aspirantes en la propuesta que formule el Tribunal, conforme a lo preceptuado en el art. 21 del Reglamento de Funcionarios de Administración local.

10. La propuesta que formule el Tribunal no comprenderá en ningún caso número aprobados superiores al número de plazas resultantes de la suma de las convocadas más aquellas vacantes que se hubieren producido hasta la fecha de la celebración de la presente oposición.

11. El Tribunal calificador resolverá cuantas dudas e incidencias surgieren desde que se constituya relacionadas con la presente oposición, y sus decisiones se adoptarán en todo caso por mayoría de votos de los miembros presentes, sin que se admitan otras delegaciones que las previstas, y si se produjera empate decidirá el Presidente.

12. Los aspirantes propuestos por el Tribunal calificador aportarán a la Unidad operativa de Personal, dentro del plazo de treinta días a partir de la publicación del anuncio en que figuren aprobados, los siguientes documentos acreditativos de las circunstancias y condiciones a que se refiere la base 2.^a:

a y b) Certificado en extracto del acta de nacimiento, expedida por el Registro civil correspondiente.

c) Diploma expedido por la Escuela de la Guardia Urbana del Ayuntamiento de Barcelona.

d) Declaración jurada de no estar incurso en causas de incapacidad.

e) Declaración jurada de no haber sido separado mediante expediente disciplinario del servicio del Estado o de la Administración local, y certificación negativa de antecedentes penales librada por el Registro Central de Penados y Rebeldes.

f y g) Dictamen del Tribunal de la inspección médica de funcionarios, consiguiente al previo reconocimiento del seleccionado.

h) Cartilla militar o documento acreditativo del cumplimiento de sus deberes militares.

i) Certificado de estudios primarios, como mínimo.

13. Para lo no prebisto en las bases se estará concretamente a lo que preceptúan los artículos 6.^o, 7.^o, 8.^o, 10, 11 y 12 de la reglamentación general para ingreso en la Administración pública, de 27 de junio de 1968, y a las demás disposiciones de la misma que resulten aplicables.

Programa de la oposición libre para proveer plazas de Guardia urbano

1. El municipio. — Término municipal. — Población municipal. — Régimen especial para el municipio de Barcelona. — Autoridades y órganos del municipio de Barcelona.

2. Funcionarios de Administración local. — Deberes de los funcionarios.

3. La Guardia Urbana. — Funciones.

4. Normas generales de actuación de la Guardia Urbana. — Conocimientos profesionales. — Colaboración mutua.

5. Policía judicial: Sus misiones. — Obligaciones de sus miembros.

6. Detenciones. — Casos en los que procede efectuar detenciones.

7. Normas especiales de actuación del servicio nocturno.

8. Ordenanzas municipal: Su concepto. — Ordenanzas de policía de la vía pública. — Conservación de la vía pública. — Ordenanzas de circulación para la ciudad de Barcelona.

9. Limpieza de la vía pública. — Obligaciones de los particulares. — Basuras domiciliarias. — Recogida nocturna de basuras.

10. Comportamiento de los ciudadanos en la vía pública. — Ruidos. — Prohibiciones durante las horas nocturnas.

11. Niños abandonados y extraviados. — Protección de la infancia, ancianidad y personas desvalidas. — Vagancia y mendicidad. — Empriguez.

12. Accidentes de circulación: Obligaciones de las personas implicadas en los mismos. — Daños en señales e instalaciones.

13. Alumbrado de los vehículos. — Ruidos producidos por los vehículos. — humos y vapores.

14. Velocidades. — Límites máximos. — Casos especiales.

15. Iniciación de marcha. — Cambio de dirección. — Prevenciones. — Intersecciones y preferencias de paso. — Vehículos de urgencia.

Barcelona, 1 de junio de 1979. — *El Secretario general, JORGE BAULIES CORTAL.*

Barcelona, anual 500 pesetas
Número corriente 15 "

Gaceta Municipal - Avda. Porta del Angel, 6-10, 3.^o
La correspondencia se dirigirá al Ilustrísimo Señor
Excmo. Sr. Secretario general del Ayuntamiento de Barcelona.

SUMARIO

	Página
Comisión Municipal Permanente 25/V/1979	387
Comisión Municipal Permanente 25/V/1979	393
Publicaciones y Disposiciones Oficiales	399
Anuncios Oficiales Ayuntamiento de Barcelona	401

- 12. Accidentes de circulación: Obligaciones de las personas implicadas en los mismos. — Daños en señales e instalaciones.
 - 13. Alumbrado de los vehículos. — Ruidos producidos por los vehículos. — Humos y vapores.
 - 14. Velocidades. — Límites máximos. — Casos especiales.
 - 15. Iniciación de marcha. — Cambio de dirección. — Previsiones. — Intersecciones y precedencias de paso. — Vehículos de urgencia.
- Barcelona, 1 de junio de 1979. — El Secretario General, JORGE BAULES GORTAL.

73. Normas especiales de actuación del servicio nocturno.

8. Ordenanzas municipales: Su concepto. — Ordenanzas de policía de la vía pública. — Ordenanzas de la vía pública. — Ordenanzas de circulación para la ciudad de Barcelona.

9. Limpieza de la vía pública. — Obligaciones de los particulares. — Bases domiciliarias. — Recogida nocturna de basuras. — Limpieza de las horas nocturnas para el ornato de la vía pública. — Ruidos. — Prohibiciones durante las horas nocturnas para el ornato de la vía pública. — Niños abandonados y extraviados. — Prohibición de la instalación de máquinas y personas de vagancia y mendicidad. — Emigrantes.

10. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

11. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

12. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

13. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

14. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

15. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

16. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

17. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

18. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

19. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

20. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

21. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

22. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

23. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

24. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

25. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

26. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

27. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

28. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

29. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

30. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

31. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

32. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

33. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

34. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

35. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

36. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

37. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

38. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

39. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

40. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

41. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

42. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

43. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

44. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

45. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

46. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

47. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

48. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

49. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

50. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

51. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

52. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

53. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

54. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

55. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

56. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

57. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

58. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

59. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

60. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

61. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

62. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

63. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

64. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

65. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

66. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

67. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

68. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

69. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

70. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

71. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

72. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

73. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

74. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

75. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

76. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

77. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

78. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

79. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

80. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

81. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

82. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

83. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

84. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

85. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

86. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

87. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

88. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

89. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

90. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

91. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

92. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

93. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

94. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

95. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

96. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

97. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

98. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

99. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

100. Registros municipales: Land registry, cadastral, etc.

1. Certificado en extracto del acta de nacimiento expedido por el Registro correspondiente.

2. Diploma expedido por la Escuela de la Guardia Urbana del Ayuntamiento de Barcelona.

3. Declaración jurada de no estar incurso en causas de incapacidad.

4. Declaración jurada de no haber sido objeto de expediente disciplinario del servicio de policía local, y certificado de la Administración local, y certificado negativo de antecedentes penales librado por el Registro Central de Penales y Reclusos.

5. Dictamen del Tribunal de Inspección de funcionarios, consistente en el previo reconocimiento del solicitante.

6. Castilla militar o documento acreditativo del cumplimiento de sus deberes militares.

7. Certificado de estudios primarios, como mínimo.

8. Para lo no prohibido en las bases se estará especialmente a lo que prescriben los artículos 5.º, 6.º, 7.º, 8.º, 10.º, 11.º y 12.º de la legislación general para ingreso en la Administración pública de 27 de junio de 1963, y a las demás disposiciones de carácter general que resulten aplicables.

Programa de la oposición libre para proveer plazas de Guardia urbana

- 1. El municipio. — Término municipal. — Población municipal. — Régimen especial para el municipio de Barcelona. — Autoridades y órganos del municipio de Barcelona.
- 2. Funcionarios de Administración local. — Deberes de los funcionarios.
- 3. La Guardia Urbana. — Funciones.
- 4. Normas generales de actuación de la Guardia Urbana. — Concursos profesionales. — Colaboración mutua.
- 5. Policía judicial: Sus funciones. — Obligaciones de sus miembros.
- 6. Detenciones. — Casos en los que procede el arresto preventivo.